# Vossische Reitung

Berlinifde Zeitung bon Staats- und gelehrten Sachen / Gegrundet 1704

Verlag Ullstein. Fernsprech - Zentrale Ullstein: Dönhoff (A 7) 3600—3665, Fernwerkehr: Dönhoff 3686—3698. Telegram me: Ullsteinhaus, Berlin. Postscheck - Konto: Berlin 660. Monatlich 3,99 M (einchel. 10 Pf. Zustell-kosten oder 1,24 M Postgebühren), bei Postbestellung außerdem 72 Pf. Bestellgeld

Verantwortlich für den Gesamtinhalt (außer dem Handelsteil) Dr. Carl Misch, Berlin. Anzeigen-Preise: mm-Zeile 32 Pfennig. Familien-Anzeigen: mm-Zeile 20 Pfennig. Keine Verbindlichkeit für Aufnahme in eine bestimmte Nummer Verlag und Schriftleitung: Berlin SW 64, Kochstraße 22-26

10 Pf • [Auswarts] • Nr 38

MONTAG, 23. JANUAR 1933

ABEND-AUSGABE

# Die Krist für die Parteien

Regierungserklärung am 31. Januar

Der Reichspräfibent empfing heute vormittag ben Reichstangler pon Schleicher gum Bortrag über bie politifche Lage und ben Stand bes Arbeitsbeschaffungsprogramms.

Bas geht in ber inneren Politit vor? Beniger, als man nach bem überrafchenden Befchluß bes Helteftenrates, bie nachfte Plenarfigung bes Reichstages auf ben 31. Januar gu verschieben, hatte vermuten tonnen. Die nicht platatierte, aber vertraulich mitgeteilte Begründung für den Befchluß war, baf ben Parteien noch eine Boche Frift gegeben merben follte, bie Rationalfogialiften und bie burgerlichen Gruppen in einer parlamentarifden Dehrheits toalition gu vereinigen. Aber feit Freitag haben ernfthafte Berhandlungen amifchen ben Barteien taum ftattgefunden. Führende Berfonlichfeiten ber Frattionen haben ¿war Fühlung miteinander genommen, aber in fo unverbind-

licher Beife, baß gleich ju ertennen mar, wie wenig man fich an prattifden Ergebniffen von Unterhaltungen verfprach. Dehr Intensität war bei ben Berhandlungen swifden ben Rationalfogialiften und ben Deutschnationalen gu fpuren, bie auf ein engeres Bufammenarbeiten ber beiben Barteien abzielen. Da Sitler heute abend wieder Berlin verläßt, find auch diefe Befprechungen wohl als abgeschloffen zu betrachten.

Die Reichsregierung hat gegenüber bem jungften Berfuch, eine parlamentarifche Mehrheitstonftellation gu fchaffen, betonte Burüdhaltung geübt.

Gine Menberung ber politifchen Situation ift bis auf weiteres nicht zu erwarten. Der Aeltestenrat wird am Freitag nur noch die Tagesordnung für die Plenarfigung feitguschen haben, die am 31. Januar ftattfinden foll, und in ber der Reichstanzler auf jeden Fall die Programmerklärung des Rabinetts perlefen mirb.

### Ein Oberleutnant und 30 Mann

Faschistische Putschgroteske in Brünn

Eigene Meldung der Vossischen Zeitung

PRAG. 23. JANUAR

Ginen abenteuerligen Butichverfud unternahmen in ber Racht Einen abenteuerligen Putschering unternahmen in ber Recht auf Conning fiedeliffe Spielsfein aus ber Umgebung von Benn. Bie Bele war die Weisbung der Kachen bes Anfanteirergiments. Ber 4.3. Co gelang ihren, in die Kosfene bes Anfanteirergiments bei Sauptmache zu entwossignen, bod wurden sie von darmierten Golberten mit spife der Bolieft nach einem turgen Kampf, in den ein Stwiffis gefähet und einem turgen Kampf, in den ein Stwiffis gefähet und finst Personen dennnter zwei Golbaten,

Der Führer der Angreifer war der Oberleutnant b. R. Bladistan Roblinet aus Königssed bei Briting, der in Britinn durch sein abenteuerliches und standalöses Auftreten bekonnt ist. Er bewog etwa 50 Personen am Samstag abend zu einer Fahrt nach Brinn unter dem Borwand, daß es sich um den Schuß einer faschistischen Bersammlung handle. Man fuhr mit Automobilen od, bilte date unterwogs im Schne ftecht, worauf die Etinehmer zu Gulf weitermarsschierten. Dabei überredete Kohsinet die Leute zu einem Angriff auf die Koserne des 48. Infanterieregiments in Jidenice, einer Borstadt von Britim. In Jidenice angetommen, fiberftieg eine Gruppe ber Angreifer die rudwärtige Umfriedung der Raferne, und durch eine Lift gelang es ihnen, die Bache beim der Rafette, und vortet eine errit getang es ignen, die wage eetm daupttor ju entwaffen. Der Rommandant ber Rache, ein Zug-führer, tonnte aber noch Alarm blafen, worauf die Goldaten aus der Kaferne und die Polizei aus der Stadt anrückten.

Es gelang, vierundzwanzig feilweise mit Revolvern bewafinete Bersonen gesangenzunesmen; acht weitere murben nach der Klucht in ihrer Wohnung seitgenommen. Der Anklister des Putsiches, Oderseutnant i. R. Robsinet, ift stächzig und tonnte Butides, Oberleutnant i. R. bisher nicht ergriffen werben,

Arbeiternnruhen in Bolen

In Brag versucht man festguftellen, ob Bufammenhange awifchen ber faschistischen Parteileitung und dem Brunner Butich besteben.

Bereits in ben Bormittageftunden wurden in Brag bei fafchiftiichen Führern Sausdurchsuchungen vorgenommen, u. a. in ber Bohnung des Eggenerals Gaida. Gaida weilt jedoch auf einer Agitationsreise in ber Clowafei und wurde erft für Conntag abend guruderwartet. Er murde in der Clowatei verhaftet.

In Brunn herricht jest volltommen Rube. Much in ben anberen mahrifden Garnisonfiabten wurde die Rube nitgends ge-ftort. Der Kriegsminifter Bradac wird in einem eigenen Befehl den Eruppen feinen Dant für ihre gute Saltung bei dem Butich

#### Die erften Ergebniffe ber Unterfuchung

Eigene Meldung der Vossischen Zeitung

PRAG. 23. IANUAR

Die in Prag geführte Untersuchung erstredt fich auf etwa 70 Falchisten. Bisher ift noch nicht erwiesen, daß die salchistliche Parteigentrale von dem Britiner Putich informiert war. 3wei Unterossisiere des 43. Regiments wurden wegen Berbachts des Ginverftandniffes mit ben Butichiften verhaftet. Gegen die 3nfpettionsoffigiere ift eine Untersuchung eingeleitet worden, da festgestellt wurde, daß die Bachposten bei der Kaserne teine scharfe

Der verhaftete Faichiftenführer Gajba ift nach Brunn eingeliefert worden

#### Noch eine Berhaftung im Fall Bentich Eigene Meldung der Vossischen Zeitung

Eigene Meldung der Vossischen Zeitung

WARSCHAU 23 IANUAR

3m Lobger Induftriebegirt ift es in den legten Tagen neuen Arbeiterunruhen gefommen. Die Arbeiter gu nuen at Der Bermannen germannen. Die Architesteilungen in. a. das Berwältungsgebäube ber großen Bidzewer Manusaltur und mußten durch ein startes Polizieausgebot zur Mämmung dieles Gooßbertiebes gezwungen werben. In einer anderen Kabril fuhren die Arbeiter insolge von schweren Lohnftreitigleiten den Direktor und die leitenden Beamten auf Schub-tarren aus dem haufe und verhinderten fie daran, wieder die Fabritgebaude gu betreten. In mehreren Unternehmungen dauern Streits an, die fich gegen die Berabfegung der Atfordlohne um 10 bis 12 p. S. richten.

DRESDEN. 23. JANUAR

Bie jest befannt wird, befindet fich feit etwa viergehn Tagen noch ein weiterer aus Freital fammender Ga.Mann in ber Morbfache Bentich außer ben bereits früher genannten SM.-Leuten Bormann und Beper in Saft. Die Antlage gegen die brei Berhafteten lautet auf Beglinftigung, in einem Fall auf Belhilfe. Das Beefahren gegen sie fann erh dann von der übrigen Cache abgetrennt werden, wenn festschen sollte, daß die italienlige Regterung dem Anslieferungsbegehren gegen die slücktigen SA. Zeute nicht Natigeben wird.

#### Abgekapselt

Generals muffen Fortune haben! Friderici Regis Golbatenwort vom Kriegogliid ift gestern unseren Regierenden ju hilfe getommen. Die heerschau am Bilowplat ift, bei leichtem Schneegeftober und ichwerem Boligeifdut, ungeftort perlaufen. ber gange Sonntag für die Reichshauptstadt eigegangen. Unfere Generals hatten vorbeigegangen. Fortune.

Doch das Kriegsglüd — der Alte Friß hat auch das ge-wußt — will verdient werden. Welch ein Aufwand ift gestern versan worden! Ein ansehnlicher Bezirt der Stadt befand sich gestern praftisch im Belagerungs-zustand. Ein Polizeitordon riegelte ihn ab, in leeren Läden und auf den Dächern hatten schwer bewaffnete Beaute Irradejif behrerischen Spilitonen inne Condermagen durchjulten die Etrofen, Betittene attackerten mit dem Gummittuligel, und all das, damit "falobasfer "Röhn grade am Billowplok von einem Kraftwagen, der ebenfoge gut am Penglauer Tor oder am Königsfor hätte febrig-gut am Penglauer Tor oder am Königsfor hätte febrig-gut am Penglauer Tor oder am Königsfor hätte febrigtonnen, die vorbeigiehenden G.A.-Leute begrüßte. Der gange Aftus auf dem Bistowplaß war weitgehend reduziert, weder war hier von hitler etwas zu sehen, noch war etwas an-deres zu hören außer Marschgefängen, deren Weise oft mit kommunistischen Kampfliedern übereinstimmt, vermutlich, da-mit die zwischen Rotfront und hitertum bin- und berwechselnden jungen Leute nicht umzulernen brauchen. Das Karl-Liebtnecht-Haus, gegen das "Front" genommen wurde, war für ben Sonntag nicht mehr bie tommuniftische war für den Sonntag nicht mehr vie tommunisigs zug-burg, der man fätte Top bieten fönnen, sondern ein Unter-tunflögens der Polizet. Kein Fenster durfte geöffnet wer-den, lein Mensigenause finunteripäden: die Polizet hatte dier den Keirf gleichjen eine Glasglode gestüft, und in diese den Keirf gleichjen eine Glasglode gestüft, und in dieser luftverdümnten Naum blieben die Aufmarschieren-den mehr Leit. ben unter fich.

Die Beweggrunde für die Regierung, diefe Anfpannung ber ftaatlichen Machtmittel vorzunehmen, anstatt eine weniger gefährdete Anordnung der Kundgebung durchzusesen, liegen klar. Sie sind hier bereits am Sonnabend gekennzeichnet worden. Man wollte den Nationalsozialisten nicht das Arguworden. Wan woule den kationalphamier nigt obs argu-ment für die Agitation zuschangen, die Regierung weiche war den Kommunisten zurück und schone eine marzsitische Zwing burg. Man riskerte dofür blutige Jusammenstöße und fcmere Beunruhigung, alfo eine Beeintrachtigung ber Biele bes gegenwärtigen Regierungsturfes. Man war eben in einer Zwidmuble. Die Nationalfogialiften haben gang be-Man war eben in wußt so mandveriert, doß die Negterung sich voer gang von wußt so mandveriert, doß die Negterung sich vor eine so un-angenehme Alternative gestellt soß. Sitter hat in Weimar vor einigen Tagen, bei einer Ansprache an einige Taussenh S.A.Beute, und S.S.-Geute, die neue Tattif angetündigt. Er Gate: "Gie werden in den nädigten Monaten noch etwos anderes erleben: wir werden zurüdtehren zu unseren alten Angriffsmethoden." Die alten Angriffsmethoden, das find die Methoden der Propolation und des Ueberfalls. Mit der Provotation haben fie bereits

Benn bie Regierung biefer Tattit begegnen will, tann fie es auf die Dauer nicht dabei bewenden lassen, über den Provokationsbezirk eine Glasglode zu stülfen. Gestern ist dieses Berkahren exfolgreich geblieben. Die Polizei hat, um das Schlimmere, nämlich blutige Strafentampfe von der Art an ihrer Mellerissin gemeintel haben mit. Mer diefes 200 muß fis auf das Technische bei die Bei die Bei die 200 muß fis auf das Technische bei die Bei die Bei die ber gestellten Aufgabe. Mer es mit ber Bolige gut meint, muß wilnischen, das über folge Aufgaben fünftig nur in wirf-lich unverneibligen fällen gestellt werben.

Bitte feine Bieberholung! Berlin und bas Reich haben andere Gregen, die Regierung andere Steen, die Gie beraucht ich führtig nicht in diese Cadgasse drüngen zu lassen, der Sann nur den Ausweg gibt, Provotationen zuzu-lassen, indem, nich ein deren tiges Uniform on sie bean, de form sie undergret ein betungen benn daß sie dade nicht ingendwelchen "margistischen" Ordhungen weicht, hat sie zesten bewiesen. Sie hat, wie ein Kavalite bes Ancion Régime, ühre Degen-Ehre beträftigt. Wer es ihr jest nicht glaubt, glaubt es ihr fpater auch nicht.

ihr jest nicht glaute, gauw es ihr iparet und nuyt. Bor allem müted sie mit der fortgefehten Duldung der neuen Provofationstattit der Hitter-Partei ihre eigene Politif fohölgen. Mit Recht welft die "Frantfurter Zeitung" darauf hin, daß dieser "Berück einer planmäßigen Pro-faction" des Kommunistischen Gegners, mit dem die Hitler-

Partel varlamentartisch zusammenzugehen und unter Umffünden Sereifs zu veranstellten sich nicht siehen. "Srichpolitit" ist, um die Anfaigere darüber himogautäusigen, odie Jitter nicht weiß, wie er die "Programmatit" seiner Bewegung in prattische Politit umsehen foll.

Tattifd hat bie Regierung geftern fich aus ber Schlinge

gezogen, zumal die Bravour des unbekannten Schupo the beiprang. Stratelgisch gerät sie in Gesahr, sich das Geseh des Handelns auferlegen zu lassen, anstatt es selbst zu bestummen.

Generals milfien Fortune haben, aber fie follen fich nicht auf bas Glud verlaffen.

# Das Aufgebot der Polizei

Strengste Absperrung des gefährdeten Bezirks

Um ber G.-A. ihre Rundgebung vor bem tommuniftifchen Barteihaus am Bulowplat ju ermöglichen, an ber nach amtlicher Schagung 16 000 Rationalfogialiften teilnahmen, hat bie Berliner Boligei bie "große Marmftufe" angeset und 14 000 Mann uniformierte Boligei — nahegu auf jeben Teilnehmer ber Rundgebung einen Boligiften - aufgehoten. Unter foldem Schut ift bie nationalfogialiftifche Rundgebung ohne nennenswerte Störungen vor fich gegangen. Rach ber gufammenfaffenden Darfiellung ber Polizei find im gangen Stadtgebiet Berlin etwa 25 Berfonen verlegt worden, bavon amei, ein Boligeibeamter und ein Arbeiter, fcmer. 118 Berfonen, bavon 108 Rommuniften, wurden amangsgeftellt, pe benen 52 noch nicht aus ber Saft entlaffen wurden. Die Polizei wirb, gieht fie bie Bilang bes geftrigen Tages, gwar bas befriedigenbe Gefühl haben tonnen, ban fdmere 3ufammenftoge vermieben murben, aber mit einem Aufma wie ihn Berlin feit ben blutigen Maitagen in Reufolln nicht mehr gefeben bat.

Der taltische Plan der Bolizei war, als man in den Bormittagsfunden den "Ariegschauplah" fah, teicht zu erkennen. Ein ganzese Kaddvietett Berlins war, um die Aundspelung zu fächige, nach einer worden. Um das frührer Schenenviertel war ein Polizeiniert worden. Um das frührer Schenenviertel war ein Polizeitorban aufgeftellt, mit Aaradvienen bewährte, der darüber wächte, daß der Biliowpich den Nationallogialiten gesüchert bliebe. Die Albererums desann assent 10 Alberatiken.

Eine halbe Stunde frater erfolgte die zweite Attrion. Ein Molgelfommande befeste das fommunitlighe Nactesiguas am Milowpiag, durchfluchte die doct Anweienden nach Waffen und wies sie dann aus dem Gebäude. Ein Polizelfommande wurde in des Anat-leichnech-Saus gelegt und leigligt deinige fommunitlidige Albgeordnete durften im Gebäude bleiben, aber nicht an der Straffenfliete.

Der dritte Teil der Sicherungsmaßnahmen bestand darin, das mehrere hundert Beante in dem abgespertern Begirt Ausstellung nahmen. In teren gaben, auf den Däckern, dor den Hauseinglängen, längs des Jährdamme wurden taradinredewalfnie Polizeipolten aufgestellt. Dann, als die erfein nationalfolglichtiftischen Allge im Annaussch der Polizeipolten aufgestellt. Dann, als die erfein nationalfolglichtischen Allge im Annaussch der Polizeipolten ab er Polizeipolten ab er Polizeipolten ab er Polizeipolten der Polizeipolten aben bei der Polizeipolten ab er Polizeipolten aben der Polizeipolten ab der Polizeipolten ab der Polizeipolten ab der Polizeipolten ab der Polizeipolten aben der Polizeipo

Die Süge der Nationalsozialisten trasen mit Berspätung ein. Auf dem Anmarkswege waren sie mehrind Antenmelungen aussesselest. Die Volliez inn zu ihrem Schu on etwa 200 Giellen vor, mest unter Anwendung des Gummitnippels. Degen 1 ühr wurbe die Zage auf dem Alexanderplas herbodisch, we sieß einige tausend Rommunisten gesammelt haten. Der Alexanderplas wurde von diesem Zeitungt en schaften. Der Alexanderplas wurde von diesem Zeitungt en seinen Zeitungt ein der Volliezen zu den die Volliezen des Volliezensches den die Volliezen des Volliezensches den die Volliezensche Volliezen der Volliezensche Volliezen der Volliezensche Volli

Unite Gefong von Ammpflichern fammelten sich gegen 1.90 Use ersten S.M., Gormationen' auf dem Bülowpiajs. Nusse gegen die Republik und den Staat wurden im Cher geforillt. Unitere dessen patte an dem Grad Bosselfels die Gedensfeler — vor geschenne Gälfen — begennen, det der aufer hiller der jekt nationalfessalistische Gedriftsteller Hanns heing Emers, als Berfoller des Monnen, "Alteuner bekannt, das Wort ergeisst.

suffe der Johnson Antonie Sections, das Wort ergeiff-Auf dem Völlowscha dem in nichtigen Hauten a. D. Ab hm aus einem offenen Auto heraus die Paccolo od. Die Allem matschierten in Dreiertofonne an ihm pordei zum Friedhof. Um 156 Uhr hatte der letzte S. A.Mann dem Plack vor dem Karl-Leichnecht-Haus werlassen. Die Vollzeit behauptet allein das Feld auf dem einfamen, sprechbedten Alas ...

#### Melders Dant

Der Berliner Boligefprafibent Dr. Melder hat folgenben Erlag herausgegeben:

"Allen Beanten ber Schutpolizet und ber politischen Polizet preche ich für ihre Pflichtteue und erfolgreiche Arbeit am versangenen Sonntag meinen Dant und meine beschonbere Ansetennung aus. Die Berliner Bolizis dat erneut beweiseln, doß fie Pflichgeteue Criaubtes schüßt und Bezobtenes verfindert, nicht ober umgelehet Eriaubtes verbletet, weil ordnungseinblich Stenente es au flören boehen. Mit solchen folischen Eriaubten wirter wirden folischen Berufen wirde nicht der Berufen bei der Ausgewählt ihre Gache leicht machen, auf die Dauer aber der Stantaustuchtsti schaben, bei auf für der Molizisbannten seinh von der Schaben und die größte Erleichterung leinen Verlage bei der

Dant haben die Beamten sicher verbient. Sie haben die schwere Aufgabe gelöst, die ihnen gestellt war. Aber die Aufgabe der Glich, die ihnen gestellt war. Aber die Aufgabe der Glichaft win Aufgaben mitteln, wie sie gestern aufgeboten waren, nur dann vorzunehmen, wenn ein zwingendes Interesse der Allgemeinheit worstege.

polizei. Allio: jaugt ber Staat die Provolateure, so buchen sie das als Sympathieseichen der psilichtenen Beamten; unterlägt der Istal der Istal eine Schaft der unterwillige Schlistene war Schiegens hilter, der felne Anfragede damit schoff, dann könne "mut bitten, daß der Allmächtige uns nicht feige lassen sich ein mäger, der und gestellt der schaft der schaft

Die Rommunifien fündigen für Mittwoch nachmittag einen "antifalchiftifden Borbeimarich" am Karl-Liebfnecht- Saus "ohne Bolizelichuft" sowie eine "antisalchiftliche Werbe-woch" an.

Bei dem einzigen ichweren Zusammen frag, ber fich gestern ereignete, ift der Poligei - Oberwachtmeister Benje ich wer verlest worden. Der Beamte, der sich auf Urlaub befindet und Sivilsteidung trug, nohm fich an der Areugung Rofenthaler- und Gormannstraße einer jungen Antienallogialiftin an, bie von Kommuniften beiäftigt werben war, abiett dere finterride brei Stiefte in Lunge und Ropt. Die Poligel, die bem Annverlichten zu Silse tam, gab mehrere ifgarie Schiffe ab, burch be eine Berson, ber Arbeiter Kannsgelber, sowe erlest wurde. De er sig unter ben Angerlein beinnen hat, fieht nach siefte felt. Weber ber Poligielbeamte, noch der verlegte Arbeiter tomnten bleser vernomme werden.

#### Drei Todesopfer in Röln

In mehreren Städten im Reich verlief der Sonntag unruhig. Bu besonders ichweren Ausmmentägen tam es in Roln. Wehrere lommumitische Demonitrationsuge waren vom Boligeipräfischnten in letter Stunde verboten worden. Die Poligeiabrilungen, die bald darauf mit aller Schärfe den Auflösingsbefehl durchfildern ichten, diese mehrfach auf Meberstand in in den späten Abend hineln tam es zu Schießereten. Rach dem antlische Bericht beträgt ib 2 Josh ber Berleiten sieden. Drei von ihnen find in der Racht ihren Berlegungen erlegen.

Der Bericht gibt an, die Demonstranten hätten auf die Beamten geschöffen, worauf diese das Feuer erwidert hätten. Auch der Sug einer Straßendantlinie sei beschoffen, hier jedoch niemand verlieht worden.

Mößrend eines nationassolalstistigen "Propagandamarsche" in D ott mund wurden in mehreren Schlägereine ein Kationallogialist und zwei Kommunisten durch Messenscheite und Schläge mit Stadicuten schwere verleiß. In Augsburg mußte die Solziel gegen Rommunisten, die verbolenerweise demonstrieten, mit Gummitnippeln vorzehen. Ernstisch verbeilt wurde niemand; wietzig Berlonen murden zwangsgestellt.

### Reine Ginigung in Breslau

Eigene Meldung der Vossischen Zeitung

BRESLAU, 23. JANUAR

Die Berhandlungen awischen einer Rommission des Großen Genats der Breislauer Universität und den Bertretenen der fluden ischen find am Montag fortgefest worden, obwohl gegen alle Abmachungen am Freitag die rechtsraditalen Einbenten ihre une Artigeactfätzung in die Oessfentlichtet gebrocht hatten. Trahem hat das Entgegendommen der Geoffensten einen positione Grig der Beitgeregungen nicht berbeitsigten ibnene. Die sind abgeschien worden mit einer Ertfätzung, aus der hervorgeht, das fentworfflichen Beitungsverficheren, mulifaer den rechtsraditalen Gludenten und den um die Lehrierheit werder Professen ihre erfesten der fleigen gefeines feiner der bei der Bereifflichen Gludenten und den um die Lehrierheit besorgten Professen feineren fortlegeben.

Nach 11/2möchiger Bergögerung des Wiederbeginns der Borleiungen vom Proeffore Cohn it alle die Longe im anngen ge na un die al ei die me die grund der der der der der der der die Wielerschie Dieseingem Aubentissen Arets, die bie Universität spiece die eignetem Boden halten, politische Machtenge ausguscheien, und die für die Auge und Ordnung in der Universität verantwortlichen Proefforcen gegenüberleben.

#### Drohung mit Zatlichfeiten

Zusammenstöße im Siedlungsausschuß

Im Ausschuß für landwirtschaftliches Siedlungswefen fam es heute zu einem ichweten Zufammenstoß wischen Aufammenstoß wischen Aufammenstoß wischen Aufamen und Sajaldema Laten. Die Nationalsglatiften beschweten sich derfike, doch in sgladdemastratischen Seitungen von "Boltebertügeret der Nationalsglatiften wird niedschweten werden werden in der Aufanglatiften wird niedschweten werden vor der in der Laten und währen fie mit Brachfalgematt beantworten. Die sgladdemastratischen Aufanglatiften und währen fie mit Brachfalgematt beantworten. Die sgladdemastratischen Aufanglatische Treiberten, doß sie fich die Drechungen nicht gefallen ließen. Der Borefinde Schulze die Verhungen nicht gefallen ließen. Der Borefinde Schulze diese nicht des Grandschaftlich und der Verhungen nicht gefallen siehe Schulze die Partein, musschuß einem Vertebreiden anzuwenden, der eine sachlich Weiterschie ermögliche Weiterschie ermögliche Weiterschie ermögliche

Dann ging man an die Beratung des sozialdemokratischen Antrages, in dem die Regierung erfucht wird, Landarbeitern, die Darlehen für Eigenheime erhalken haben, die Rückahlung durch Berkeilung auf 50 Jahre zu erleichtern.

#### Rontrolle tut not

Rechnungshof als Hüter des Etats

Der Reichshaushaltsausschuß hat dem Reichstag den Bericht inder die Bentischtlen des Rechnungshofes des Deutschen Reiches worzelegt. Eine Gelle diese Beriches erscheint uns besondere Beachtung zu verblenen:

beutung ber Arbeit des Rechnungshofes des Beutschen Reiches und verlangt besten gelteigerte Aufmertsamteit als der Reiches regierung gegeniches felbsfindigen, nur dem Geles unterworfenen Hitters des Saushaltsrechte.

#### Die thüringifden Rirdenwahlen

Im Bande Chüringen sanden am gestigen Sanntag Neumahlen jum Canngeil sien 2 andestir Gantag keit, bei denen die Vationalsjasslissen ebens wie sienreget im Veeugen die denstau größten Antitengungen machten, die derrischeit Wee die eungestige Zundestried au gewinnen. Gie haben ihr 3 eie bei weitem nicht erreicht. Ban 51 Siene erzielten sie 15, also meiniger als 30 Progent.

Im einselnen entfielen auf ben liberalen Bolfelirchenbund 10 Eige (44 046 Etimment), auf den Cheftlichen Bolfsbund 11. Eige (47 905 Etimment), auf den Einigungsbund für eferomatorischen Richentum 8 Eige (30 092 Etimmen), auf den Bund reflijdler Scalalischen 7 Eige (29 528 Etimmen), auf den nationalisgialistische Eige "Deutsche Griptien" 16 Eige (67 712 Etimmen),

Bu ben gemählten Abgeordneten treten noch einige weitere als Bertreter von Rörperichaften hingu.

#### Gebentfeier für Juftigrat Binner

Die Gedentfeler, die der Deutlich und der Bertliner Anwaltverein gestern mittag für Justizant De. Albert Pinner veranftaltete, nohm einen eindrucksvollen Bertauf. Der Passsphein
des deutlichen Anmaltvereins, Dr. Authoff Dig, hiet die Gedächnisterde, die das Weien und Witten Pinners nach allen Richtungen zu erfossen westen. De betonte sien großes, wordenund univerlates Weinschmitt, das aum höhrte fingeringen werten,
and univerlates Meinschmitt, das aum höhrte fingeringen und
kannen gleichgestig hohe Perfonisiesteinsvere spingussiget. Dur der univerzaistiptiget Geist durfte es fich selften, ein Wertlinder der Spezalsstierung is der Rechtswissenschaftliche Gertiebe.
Des er, der dassy gewiß bestährt war, einen Rommentar des Januelszeichs ganz aus Eigenen zu ischen, kroßben auf des WeitFlauls weiter baute, sie ein geschen für die Wertlecht, die Goethe als de zeiche der Lugendon preis.

Alls warmer Patriot wandte Planer fic mugrend bes Krieges gegen ungeftige Entglefjungen ber Deffes, Der deutschen Anwaltscheft war es ein unvergesilider Führer in höchfter Notzeit, wie wir uns ihn nicht beffer winfchen konnten.

Dig' Gebächtnisrebe mar von mufitalifden Darbietungen umrahmt, für die fich Mitglieder der Anwaltichaft gur Berfügung geftellt hotten.

Unter ben Anwelenden sah man den prenfissen Justigminister Dr. 5 of m i d1, den frühreren Nelöhjultigminister Dr. 3 of c. states freiher 5, o e 1 d or. 2 nammengeichgerräßbent Dr. 2 i g es und d1e Bestlehenten der andern Verliner Gericht, sowie auswärtig Mittigliere des Präfischunds des deutsche Mittiglier Mittiglierer des Präfischunds des deutsche Mittiglierer der

#### Anhalts Finangnöte

### Notizen zur Außenpolitif

Entmilitarifierte Bone

#### Deutsche Gleichberechtigung 1932

Der Art. 341 bes Berfaller Bertrages beauftragt die Odert om mi ff ion, eine Stromatte zu schaffen. Der gange schiffbare Teil der Oder fließt durch deutsche Schöte, bes oberen, nicht schiffbaren Teils ersteut sich die Elsechen schen, der Schiffbaren Teils ersteut sich die Ticksehen der Schiffbaren Teils ersteut sich die Ticksehen und Banen. Das Isigen nur den bei Schweden und Banen. Das Dotument, das uns zur Unterschift präsentiert wurde, war ein enstlissen und franzischer Schiffbaren Franzischen des Schiffbaren Verlahren des Schiffbaren Verlahren der sein ein fischen Verlahren der sein ein enstlissen und franzischer Schiffbaren Verlahren der sein der

#### Roofebelts Ronfereng mit Boober

handeln tommt, dann ist auch von dieser Seite her geschen Anglands Lage teineswegs einfach. Denn se weiter es sich in der Schilbenfrage von Frantseich entirent, desto ungewisse wird das Schickal des Ergebnisse von Laufanne. Anderzefelts: je mehr es auf Frantseich Mückschild, des

eher läuft es Sefahr, seine Aussichten in den Berhanblungen nit den Bereinigten Giaaten zu geführden. Die Aufgade, die voor der englischen Politik liegt, ift also sehr den vonmuliziert, und es wird alles daransjekar, von den Berefnigten Staaten Bersikandis sie steine Aussiche Staaten Bersikandis sie steine Enwissel von den Berefnigten Staaten Bersikandis sie eine Sphieser Situation zu erlangen.

### Englands und Washingtons Vorschläge

Skeptische Aufnahme - Macdonald nach Washington

Eigene Meldung der Vossischen Zeitung

LONDON, 23. JANUAR

Das englisch Kabinett witd sich in einer heute nachmittag fatiffindenden Bollfigung mit der durch die ameritantlische Ainfalligen der Gallbentenstrenz nach Balbington geschäftenen Tage beschäftigen. In untertäckten Kreisen der englischen Christiants wird die Anfalfington gerteten, daß die Commenden Berhandlungen im Balbington lich in der Kommenden Berhandlungen im Balbington lich in der Kommenden Berhandlungen im Balbington lich in der Kommenden Berhandlungen in Balbington in die nie der Angelsen gegen Englands Beriprecken, aum do 1d hit an der hat hat die Australia der Angelsen der

Es scheint sich aber eine einheitliche Front gegen die Berquickung vom Schalben- und Mährungsfrage in England zu bilben. Lapton argumentiert, daß die Beseitsigung des Kriegsschalbenkomplezes und die Wiederhersbellung einer seiten Pundbarität war weientlich zur Essimilierung der Krienfaktoren beitragen würden, daß der ohne gleich-

geitigen Abau der übrigen Handeleigen niffe, vor allem der Fülle fei, eine Währung überhaupt stabil zu halten. Er fonnut mit anderen Theoretikern zu dem Schließ, des Edotofferungsfrage vor das Forum der Weltwirtschaftesonfereng gehört. "Financial News" unterlügt diese Aufglung noch mit dem Argument, das eine endsyllige Regelung des Stertingkurfes nicht ohne klätige Mithlife Frankreichs rafiem fet und daß, falls diese Problem schop ich wieden Amerika und England gelöf werde, frankreich der Verpflichung enthoden wirde, sientweische Spriegen enthoden wirde, sientwirtschaftlichen Lage zu weltwirtschaftlichen Lage zu von der verteilt der von der verteilt ver verteilt ver der verteilt ver verteilt verte

### Wafhington auch zu Verhandlungen mit anderen Mächten bereit

Eigene Meldung der Vossischen Zeitung

NEW YORK, 23. JANUAR

### Schwieriger Japan=Bericht

Die Völkerbundmächte können sich nicht einigen

Eigene Meldung der Vossischen Zeitung

GENF. 23. JANUAR

Die Gegensläge beziehen fic auf den Indalt des Berick fs. der auf Grund von Artitel Is § 4 des Vällerbundpaltes der Vällerbundversammlung vergeschlagen werden soll. Bon den Schlickempfehlungen ist, soiet wir aus den vertraulichen Belprechungen erscheren, einstweiten in der Rommission noch nicht viel die Rede

Außer diefem Bericht über das Scheitern der Bermittlungsattion muß aber die Böttrebundverfammlung noch den Bericht erhalten und veröffentlichen, der logulagen ihr politische Irieft über die Borgänge enthöllt. Um diest Fragen staatpurfellen, wurde gundöff ein Agmitte aus neum Mitgifeld unter eingefelt, dem die Borbereitung des Berichts odliegt. Für Deutschland wird an dem Komitte, wie an den bisherigen Berdandlungen der Reunschner Kommission, der Bölterbundbalegierte, Gefandter von Ausler, teilnehmen.

#### Berriot mahnt Amerifa

Eigene Meldung der Vossischen Zeitung

PARIS, 23. JANUAR

#### Neue antiamerifanifche Demonstrationen in Japan

Eigene Meldung der Vossischen Zeitung

NEW YORK, 23. JANUAR

Rachbem es icon vor einigen Sagen ju Ausschreitungen ftreilender japanifcher Arbeiter gegen die amerikanifche Ginger-Rahmaschinensabrit in Yotohama getommen war, wurde am Gonntag das ameritanijde Konjulat von der Boltsmenge bedroht. Mehrere hundert Rann Mittlick feitlen einen Schysiertel um das Konjulat her. dinige Abdelsführer wurden verhöftet. Der ameritanijde Bolfchifter in Tofto machte den japanijden Augeministier auf die gehonnte Lage in Potodama aufmerschm. Er hielt sich die gange Racht über in teledisfiger Berbindung mit dem dortigen Konjulat. Reue Zwilchiejste ersqueten sich nach dem Gingreisen des japanischen Mittäts nicht mehren.

### Genfer Aftion gegen Defterreich?

Eigene Meldung der Vossischen Zeitung

PARIS, 23. JANUAR

Die Bertreter der Aleinen Entente in Genf hatten, wie das "Cho de Paris" berichtet, mit dem senschilden Delegierten Malfillei eine private Konstern wegen En Affent ransporte i über die Fattonenschrift in dirtenders. Es murde hischilden, die Aufgelegenheit, auf Renntids des Wilchebundes au bringen". Die Eingelbeiten der Attion sollen erst später selbageis werden. Auf jeden Agla dese tomme es Frantreich und der Menne Entente derauf an "eine möglicht rolde und wirfsom Brogebur auf Einsteun einer Untersuchungsstommission in Oesterreich" aus sinden.

### Cheron-Plan verzögert fich

Eigene Meldung der Vossischen Zeitung

PARIS, 23. JANUAR

Die Finanglom mission ber Rammer hat in den Santerungsiban Chécons ihmere Breichen geschiagen. Die Steuererböhungen, die utsprünglich 5.5 Milliadren erbringen sollten, werden jekt nach optimistieher Schähung kaum mehr als 2 oder napp 3 Milliadren eintragen. Dette wird bie Rommission Rapitel der Sparmafnahmen vorrehmen. Dann sollen auch noch der Ministerpräftbent Baul-Boncoux und der Finangminister Schen angehöft werden.

### Steckbrief hinter den Brüdern Rotter Das Berfahren gegen Knöpffe

Die Schweizer Polizei auf der Suche

Gegen bie Bruber Alfred und Frig Rotter, Die, wie berichtet, vorgen die Ilavet aufen im Jezs Angeien aus Berlin verschwun-nach dem Allammenbrach ihres Kongerns aus Berlin verschwun-ben waren, if jest auf Antrag der Staatsamwalischaft gestiebeigb wegen Berbachis des Kontursserbrechens, der Anstifftung aum Konturspergehen und Untreue erlassen worden. Die Brüder werben ftedbrieflich verfolgt,

Der Staatsonwalf hat sich jum haftbefehl und Steckbeief erft nach langen eingehenden Bernehmungen von Bersonen aus den Arzeilen um die Beitliche Notzer entschaffen, Bei diesen Berdier geber gend is fich daß es sich des fich des eine Metzehen, derem man die Prüber Batter auftagt, um Musieferungs-gelitte hondelt. Ben der Staatsonwaltschaft ist doch ein den im Laufe des Somtiags-der Elektheite an alle ausländischen Behörden, namentig dere an die ausländischen Behörden, namentig dere an die Schweiz, gefandt worden.

Rotter wurde von der Graubiindener Boligei gefucht. Allfred Rotter wurde von der Graublindener Polizig gefuch, er hot fich in einem größeren gotel in El. Moerts mehrere Tage aufgebolten, das er dann fluchfartig, o hne Bezah flu ng ele in er R ech nu ng, verließ. Ion doet hat er sich mit feiner Frau noch Lugern begeben, wo er im Hotel Rational bis gum 19. Januar weilte. Er sight dann allein noch Flitzig und tref sich der weilte. Er sight dann allein noch Flitzig und tref sich der mit feinem Bruder im Hotel Baur-Lac. Bon doet find beite am 21, Januar, ohne Angabe einen Steffigiels, der jedenfalls in ilibilider Richtung abgereist. Frau Alfred Hotel bei noch in Verschtung abgereist. Frau Alfred Hotel bei den den der Beite geben der beite met 21, verschtung abgereist. Frau Alfred Hotel bei noch in Verschtung abgereist. fich noch in Lugern.

Das Theater in der Stresemannstraße, in dem es, wie berichtet, am Connabend abend zu tumultartigen Stenen am, weil der Berlog S. flider an der Abendrasse 90 Mart pfänden ließ und die Theaterdirettion deraushin Rasie und Rastenvertauf (percte, spiest vortläufig weiter. Der Berlag hat nach längeren Berhandlungen am gestrigen Sonntag den Arrest zur üd gezogen, so das in dieser Beziehung für das Theater teine Schwierigsteiten mehr bestehen.

#### Zwei Bafferrohrbrüche in Charlottenbura

In Charlottenburg ereignete sich Somntag früh ein Bassferobseruch vom locken Alenden Ammanden, wie sie die Keichsbauptkald noch niemals erlebt hat. Der Bohybruch, von dem ein logenanntes Sobere Hauptvor der Schöltlichen Wassferweite betroffen wurde, ereignete sich vor dem Falle Bereich ein der Ammanden der Erleben der Aberderen der Westerleiten die Kassferen der Verlegen der Verl In Charlottenburg ereignete fich Sonntag früh ein Bafferrobr-

Die Antibengastlage des Rohrbruchs ift vermutlich auf die Rätte der ichten Tage guttickgulibren. Der Bruch erfolgte mit olicher Gewalt, daß das Pflicher in hohem Bogen in die Luft flag. Eine teisige Fontalie hoh sig em himmel und innerhald in wentiger Minuten glichen die Bettime Erraße in einer Aus-dehmung von einigen handert Ricteru und die angeengenden Rirch-und Schmitzerfach einem Ee.

Mit 13 Motorpungen erlichte die Feuerweht in flundenlonger Erbeit die Uberfchwemmung einzubämmen. Meer erh vier Ettin-ben insatte die Uberfchwemmung einzubämmen. Meer erh vier Ettin-ben insatte in die Verscheite deutschaffende von die Motor-werfen abgeferett werden, so daß von da an der Walferbieged langlam lant. Die Arbeiten der Walfer dauerten jedoch bis in Die heutigen Morgenftunden hinein.

Millionenbürgschaft der Stadt Berlin. Der Saushaltsausschuße des Stadiparlaments stimmte heute einer Bürg-schaftslübernahme der Cladi stilt die im Liquidiation besindlich sprod-Sildbahme. d. in jöde som acht Williamen Warf zu. Hier Bürgsschaft kammt aus der Zeit des U-Bahndunse Gelund-brunnen—Seutölfun. Die Zahlung war die sinde 1831 gestunder und der Magiftrat hat bereits im Jahre 1929 biefen Aredit auf die Stadt umgebucht. Die Schulbschien sind, da die Nerd-Sälde Von der die Vergebucht der Verge

Die Ermittlungen ber Staatsanwaltichaft jur Aufflarung ber gegen ben Direttor der Berliner Funtstunde, Friedrich George Anöpfte, erhobenen Beschuldigungen find badurch erfcmet, daß Rnöpfte fich felbst ber Steuerhintergiehung beschuldigt hat und zwar an bem Tage, an bem ihm bie Eröffnung bes Strafwerchieren wegen unsauteren Wettbewerds mitgeteilt wurde. Die Staatsanwaltschaft prüft jest, ob die undurchschieden Trans-attionen zwischen ihm und ber Firma Preuß, die den Berdacht der Entgegennahme von Schmiergesbern hervorgerunfen Jaden, nur unter dem Gesichtspuntt des Steuerdelitts vorgenommen worden find. Der Berdacht der unguläffigen Entgegennahme von Gelbern burch die Druderei ift auch nach ben legten Feftftellungen nicht entfraftet.

### Die Polizeibeamten tagen

Um die Nachfolge Ernst Schraders

Der Tagung bes Berbandes Breufifcher Polizeibeamter, die in biefen Tagen im Reichswirtschaftsrat ftattfindet, tommt vor allem dadurch besonderes Intereffe gu, daß es fich hier darum handelt, biefer großen Beamtengewertichaft einen neuen Ruhrer gu geben. Die "Boffische Zeitung" hatte seinerzeit barüber berichtet, bag ber langjährige Borsigende des Berbandes, Ernst Schraber, unter beffen Führung der Berband Bedeutung und Bopularität gewann, im pergangenen Sahr offenbar aus politifden Grunden pon feinem Boften gurudtrat.

In dem mit dem Reichsadler geschmudten Plenarfaal bemertte man bei der Eröffnung gablreiche Behördenvertreter, unter ihnen den Miniferialdirigenten Geheimtat Dr. Graefer vom Preußischen Innenninisterium, den Berliner Poliziepräsidenten Melder, den gegenwärtgen Kommandeur der Schuppolizei Poten und seinen Borgänger heimannsberg; ferner den Borsigenden des Deutschen Beamtenbundes Flügel und andere Bertreter be-freundeter Organisationen.

Rad Begrugungsworten bes ftellvertretenden Borfigenden Brebed, der befonders die Berdienfte des Bundesvorfigenden Flügel um die Einheit der Beamtenorganifation und ihre überparteiliche Saltung in der fturmifc-bewegten Zeit anerkannte, führte Minifterialdirigent Dr. Graefer als Bertreter des Reichstommiffars Bracht aus, daß es beffen oberfter Grundsatz sei, daß alle Polizeibeamten nur nach ihren Leiftungen ohne parteipolitische Gesichts-puntte behandelt und beurteilt werden dürsten. Alle Parteipolitit fei aus den Reihen der Boligeibeamtenichaft gu verbannen. Der Reichstommiffar habe teine Freude an politifchen Betterfahnen, sondern an Mannern, Die treu gu ihrer Ueberzeugung fteben. Daher verurteile er alle politische Gesinnungsichnuffelei und alles Denungiantentum in ber Beamtenichaft. Die Boligei muffe von tamerabschaftlicher Gesinnung erfüllt fein, wenn sie als Trägerin der Staatsautorität im Sinne des alten preußischen Peamtentum ihre Pflicht erfüllen wolle. Im übrigen hatte fich ber bisherige Aufban der preußischen Polizei gut bewährt, so daß eine grundstürzende Aenderung, sondern lediglich eine organifatorifche Entwidlung notwendig fei.

Der Borfigende bes Deutschen Beamtenbundes, Flügel, gebachte in warmen Borten bes früheren Berbandsvorfigenben Schraber, ber einen Chrenplat in der Gefchichte des Berufsbeamtentums Sinheit und Aufbau muffe die Parole für die deutsche chaft fein. Alle Beftrebungen, das Recht der ftaats-Beamtenfchaft fein. Beanteniggit sein. Aus Gestredungen, das Nedi der flatis-bürgerlichen Freiheit den Polizeibeamten durch einschränkung oder Kaub ihres Wahlrechts zu fürzen, werde der Deutsche Beamtenbund entichieden betampfen. Bemertenswert der lebhafte Beifall, den der fogialbemotratifche Sandtagsabgeordnete Simon fand, als er die preußische Polizei als das Bollwert des preußischen Freistaates und als das Bollwert der deutschen Republit bezeichnete.

Rach Ansprachen von Beamtenvertretern aus Solland, Dangig und dem Saarland erstattete der Borfigende Brebed ben Jahresbericht, ben er mit politischen Ausführungen einleitete. Sierbei fand er unmigverftanbliche Borte ber Anertennung für

die Beimarer Berfaffung, die ein unbeftreitbares Berbienft um die Ginheit des Reiches und die Eingliederung der Arbeiterschaft in den Staat habe. Unter Hinweis auf das Anwachsen der natio-nassozialistischen Partei forderte Brebed von den Polizeibeamten größte politische Zurückaltung. Es könne nicht Ausgade der Polizeibeamten fein, gleichsam ben Ramm ber politischen Belle gu bilden, Die gegenwärtig beranfturmt, Die parteipolitifche Stellin nahme, die feinem Beamten verwehrt werden tonne, durfe nicht Bu einer parteipolitifchen Bertlüftung bes Berufsbeamtentums

#### Much ber Mariendorfer Heberfall aufgeflärt

Täter: die B.V. G. - Räuber

Rach einer aufregenden Berfolgung, die fich von Sonnabend nachmittag um 5 Uhr bis in die späten Rachtftunden hinzog, seiner Bande nicht nur den Ueberfall vor dem Charlottenburger Nathaus ausgeführt haben, sondern auch den seinerzeit Aufsehen erregenden Feuerüberfall auf das Lotal von Tiepelmann in der Großbeerenftrage in Mariendorf.

m oer Geoßberenttraße in Mariendort,
Nach feinen Mingaben haben er, der bereits festgenommente
Sildekrand und der moch gestuckte Sobbetfel seinergeit des Gelei liberialten und der Nordentiellen Caner auf der Flucht er-fa of ien. Bachdem sich nun zwei Mitglieder der gefährtichen Räuberdonde, Sildebrand und Rreds, in doch teinben, dat Räuberdonde, Sildebrand und Rreds, in doch teinben, dat führe der Sildebrand und Rreds, in der der 22jährige Frig Wiente, auf dem Belietgeitsfüllich ung cheffelt, weil im der Geldmittel ausgegangen waren. Er gob seine Mittateschäeft bei der A. W. G.-Lebertall zu. Flidchtig sind jest nur noch Erich Achtendagen und Sobbetfel

Selbstmord in der Kanerne. In der Reichswefttolerne am Astanitering in Spandau erschöß sich heute morgen
der Arständige Overfeldweckt Vernhard 2 te de eine und von
den Arständige von der der der der der der den
den Kriecktans galt aus ausgeschaftete Solde, der sieden nach
ichsändiriere Dienstgeit aum Oberfeldweckt besoden weben mor.

– Aura noch Zille morf sich auf den in den ben freindauchhof Freiedrichseige
der 40 Sahre alte Oberleutunnt a. D. Aurt Röhler vor die
geschaften Schaften Solgen, Er wurde biet
geschaften Schaften Solgen, Er wurde biet
geschaften der Schaften der der der der
geschaften der der der der der der
der der der der der der der der
der der der der der der der
der der der der der der
der der der der der der
der der der der der
der der der der der der
der der der der der der
der der der der der der der
der der der der der der
der der der der der der
der der der der der
der der der der der
der der der der der
der der der der der
der der der der der
der der der der der
der der der der der der
der der der der der
der der der der der
der der der der der
der der der der der
der der der der der
der der der der
der der der der der
der der der der der
der der der der der
der der der der der
der der der der der
der der der der der
der der der der der
der der der der
der der der der
der der der der der
der der der der
der der der der der
der der der der
der der der der
der der der der
der der der der
der der der der
der der der der
der der der der
der der der der
der der der der
der der der der
der der der der
der der der der
der der der der
der der der der
der der der der
der der der der
der der der der
der der der der
der der der der
der der der der
der der der der
der der der der
der der der
der der der der
der der der der
der der der der
der der der der
der der der der
der der der der
der der der der
der der der der
der der der der
der der der der
der der der der
der der der der
der der der der
der der der der
der der der der
der der der der
der der der
der der der der
der der der der
der der der

tot, Das Wotio der Sat ist noch nicht geltätt.

15. Jahrer Zuchthraus im Prozeß Guhl beantraget. In dem Schautgerichtsprass gagen den Ateitet Bales
Guhl, der beschäufigt mich, im Ottober 1931 bei einem Labes
Guhl, der beschäufigt mich, im Ottober 1931 bei einem Labes
foll auf ein mationalisgialistisches Wertehrelstal in der Richtse kall den der Schauter Bewen errößiglich und mit Uebertgung getärfe zu haben, ließ beute der Staatsamwolt in seinem Missoner
bie Multage auf Morte fallen und beanttogie gegen Gubli wegen
Tolfdiages 15 Sahre Zudiffents und 19 Sahre Gewechtif. Rad
dem Rischere wurde und Mittag der Berteibigung beschäufigung
der Schautes in Begleitung des Staatsamwolts und des
Berteibigers vornehmen zu lassen.

18 Berchandlung wurde des
Berteibigers vornehmen zu lassen. halb bis gum Mittag ausgesett.

Großer Juwelendlebstahl. In das Juwelengeschöft vom Eliß in der Rolenthaler Etroße 404% verüben heute nach einberder einen verwegenen Raubzig. Aus einer Lerstheynben Bosnung im erken Elodwert drangen sie durch die Decke ein, ließen sich mit einer Estralkeiter berob und pfünderten die Ber-taufsauslagen. Der Bert der Beute, unter der sich goldben under "Jagarettenetus, Ringe usw. befinden, beträgt etwa 40 000 Hart.

#### Lotale Radrichten fiebe auch 2. Beilage 3. Ceite

Hierzu zwei Beilagen

Verantwortlich für die Anzeigen: Willy Sauer. Berlin Die Vossische Zeitung erscheint als Morgen- und Abendblatt zwölfmal wöchentlich — Für Rücksendung unverlangter Manuskripte Porto beifügen VERLAG UND DRUCK: ULLSTEIN A. G., BERLIN

#### 50 Jahre Ch. B. j. M.

Die Anteilnahme an der Jubelfeier tam durch gablreiche Be-ichulverwaltung, der Berliner Synode, der Gewertvereine vieler anderer befreundeter Organisationen ericienen waren.

Der Presseball-Almanach. Der Almanach bes Presseballs, der am 28. Januar im 300 stattsindet, sisher ben Sield, "Wieder Liebesbriefe". Das lleine Bandhen, das als eine Art moderner Liebesbriefsteller gedacht und von Prosses jans Meid

ausgeschmüdt ift, bringt eine Reihe von echten und erfundenen Liebesbriefen von Männern und Frauen der Literatur, des Thea-ters, der Kunft, des Sports. Der Almanach wird den Teilnehmern bes Balls als Berren-Spende überreicht.

#### Berliner Divlomaten

Der frangöliche Botichoiter und Mene. François-Bonect pfiegen ble Promiters ihrer heimat, aus welchem Logar immer fie tommt, in ihr Balais zu bitten, wenn der Beg fie in die beutigh Beleds-baupsthabt führt. Auch Bene Claire, den großen Mann des Films, und eine Gottin, indem is aum Effen ein. Bitt ihnen Erfen Fommer, Dr. Sentel und verlichtebne weitere Berfönlichkeiten aus bem Filminger. In dem Heinen Reries entbedet wan auch die Bolffortsierterfeiter Baron Dennint und Armand Berard, lowie bie un Belind in Berlin mattebe Ekandie. Den Metalen. die gu Befuch in Berlin weilende Schwefter des Botichafters, Die Gattin des Barifer Finangiers Bron.

traf man ferner eine ganze Neihe von medizinihen Anpazitäten, die ihre Bistentarten während des russischen Medizinerkongresses bei Hern und Frau Chintichut abgegeben hatten.

### UNTERHALTUNGSBLATT DER VOSSISCHEN ZEITUNG

NUMMER 23 / MONTAG. 23. JANUAR 1933

### Faust, II. Teil

Im Moment, da der Pater Seraphicus den Chor selfiger Anaben of Mitternachts-Gebotne" ansprach, geigte es sich, daß bet den selfigen Anagheserten die Und von Mitternacht erhöftig gebt. Erst eine Bietelssunde nach Mitternacht fonnte deshalb der chorus mystiens einstehen: Alles Berängliche ist mer ein Bietignis

mysticus einfehmt: Alles Bergüngliche ift nur ein Oleichnis. Jünf Elmbone Gpieldauer, mit einer halbfündigen Paule — man muß der Aufführung des Schadsheaters das Rompliment machen, doß fie terobem teine eruibleten Sörer nach Janie ent des Jüre Kräfte reichten logar nach git einer ungewöhnlich herre Amenfration des Beiglich gans. Arauf das Hauft, Grindgens als Metphilo, Guita und 11 de man na die Spielleiter Seinflen and der Vanner wohlgerbeinte Geren ein.

Alls sie abgespannt aus der Kulisse traten, mußte ich an jene Kriege, denken und an des schaffen II', dert Jahre von dem Kriege, denken und an des sichndes Wort des Walers an unsteren Ticke, während der auseitstindigen Pause: Isch werden den Schau-spielern die Knie, massen.

Wenn sich die Ermattung nicht auf die Juschauer übertrug, so beweist biefer Ersola, daß selbst jardde Werte des klassischen Spielplans gereche deute auf Dant und Emplingslichteit erne lännen, Auch wenn sie so erscheinen, wie in der Dumont. Einden manuschen, Wenteitung, die sich das Berliner Staatstheater aus Dusselbort verschrieben hatte.

Diffe Bearbillung besteht nämlich einzig und allein in vorsichtigen und sparlamen Strichen. Sie greift nicht, wie etwo die Wiener
Hamformung des Phannas, die Modif Wilchard bruden ließ, ins
Grüße und in den Sagt ein. Sie zieht nicht zusammen, sie steilt
nicht um, sie oberviertet alle Segnen, wenn auch nicht alle Beriemargun, sie bestätigt die wer den Paremere aufgrundse Bererutung, die je am Ende auch in Bettin bettie bergestelt werben

Db fie mit ihrem weit getriebenen Erhaltungsfinn im Rechte I, entigeibet von Sene gu Seene bie Anteilnahme bes Austif. ift, entsgeiebet von Szene zu Szene die Anteilnahme des Bublitums. Am Sonnabend blieb sie dem Ansang und dem Ende treu, den Auftritten am Hose und im Studierzimmer wie dem gewaltigen Schlufatt, von Philemons Hitte und Lynteus Lieb big au Toulis Tod und Berlfärung. Sie ermattete im Moment, do Homunculus in feiner Jigigbe downsliget, fie erloftg in der Hassischen purgisnacht, und der Helsen Allt verwandelte sie in einen milden

Damit erweist fich auf experimentellem Bege, was in Goethes ermächnis heute noch auf ein Bilhnenleben rechnen barf. \*

Bunachft einmal: die tlaffifche Balpurgisnacht ift Immagi einnat. Die begin bei Begenen auf dem Blodsbe im erten Teil. Theaterpiel heißt nun einmal unmittelbe Wifting auf unvorbereitete Horer. Grade beshalt moche nitten geraten haben.

tonferontiere als die Goethe-Goether is, die stets au robliden Chaitten geraten haben.

Im Grunde bedeutet dos Wert des Greisenalters in jedem Att ein Vorma sie fich freistig ein Hoteltermäsig aggeliedertes Orama. Dem Lefer erschließe fich der Zulammenhang, wenn er ein emsiger Annebere in Goethes Weit is. Dem Gulfdomer im Khoeter muß das Spiel in leine Elemente auseinanderfallen. "Dem lieb ind der Ummögliedes Gegehe", die filmt gamer Annebes Mort migder Ummögliches Gegehe", die filmt gamer Annebes Mort migden Ummögliche gerfangen: einheiltlich Wittenden, die ein Ernelmende der Greisen der Greise

Eine Helena, Königin zugleich und Traumfigur mit gespaltenem Dasein, tönnte den Att in die Höhe schwingen lassen. Es on aven von 200 els so ha noch et sie den der ist eine Holena mit dem Minderwertigteitschamplez, eine Berssprecherin, der die Angft die Stimme verschäftlich.

Bür Anfang und Schluß jedoch wollen wir der Aufführung dantbox fein. Am Knijethof feht das Spiel mit Temperament ein, die Aufglüge des Mummenschanges sind, Friichte eines mohl-belohnten Probensfeißes, gefällig umd kruweilig zugleich

belohnen Rebenfleißes, gefällig und kurzweilig zugleich.
Im Schießeit erum den Erheben, des Bertfatte zu flacter
Wittung, Hillen und Amatie (Man Pohl und Ella Meganer)
erfüllen des Gesche des Angeles des Gesche Mittels Landen geit bie enigen Berte Und Mittel Lader Willefal und ella Meganer)
erfüllen des Gesche des Gesche des Gesche Mittels gemachts die weise grouen Weiber des Jours des Gesche des Gesche

hebt. Musst umrauscht die Berse der Simmlissen, ohne sie zu verweren. Aus Geschoben einer überheblichen Jugend, mit Beit vervopern. Aus Geschoben ist im Webspielt nicht aus auf aus an gerlans Baltslaurens. Im Ann braucht ist sie nicht sie der Verlagen des die Angelen des Verlagens glang bedeuten.

In diesem Schlugatt, als der Hundertjährige, war Werner Krauß' Jauft am fläftsten. Auch vorber ging diesmal, anders als im erflen Sell, Gewalf von ihm aus, wenn die Holle die Natur des Auftliers auch flätter zu hommen scheint als irgend-eine audere. Bor allen wor das Watte, Undeteiligte zur Jerube feiner Werthere weggeldelen, und Goethes Worte wurden diesen Zeich, wichtigs Berie, katt jener stellnem Alltagsfroche im

3m zweiten Teil hat Guftaf Gründgens' Mephifto naturgemäß nicht ben Spielraum wie im erften Teil. Bie er jedoch auf der hohe feines Sartasmus geblieben ift, zeigt die Szene mit

Hans dittindureus, dans die fiele Karollier, Leibelts Zentaur, Minette Wagner, der Euphorion eines jungen, noch unfreien Siegetis Johf, unter den drei Gewaltigen Genschows massiver Kausebold der die Geschäfter bleiben haften.

Mer das Mißlingen des erften Joust-Teils bellagen mußts, freut fich nun des weientlich günfligeren Eindrucks och die Eistungen eines gerüchterneden Gelltes, die in stüttlicht Singenierung befrembeten. Unmögliches das Gunden Lindenann nitgendo begeht, Wögliches ober würdig aufertleben laffen.

Auf das Balten einer Bijnenfeitung, die diese Goethe-Geier um gehn Ronate verfolkt, die Armalium der Gründigens' ungebeure Arbeit an das eine ihrer Godftpiele iegt, als nur site etwa leche Aufstigungen verwertet, bleibt dem Juispauer unverfämliches als die flässified-Baltpurgianschi. Monty Jacob des

### Liebe zu Stendhal

Zum 150. Geburtstag / Von PAUL VALÉRY

Wis nun hatte ich ilber die Liebe nichts gelesen, was mich nicht übermößig gelangweilt hätte, mit finnios oder über-flüsig erichenen wäre. Meine Jugend lieblie die Liebe so hoch und so niederig, das ich weber genügend Salartes, noch genügend Salares, noch genügend hartes, noch genügend genilgend Bahres, noch genilgend Hartes, i Beiches in den berühmtesten Berten fand. Aber die ungewöhnliche Zartheit in der Gestalt von Frau du Chasteller in Stendhals "Lucien Leuwen", die Bornehmheit und Tiefe bes Gefühls bei den helben, das Anwachsen einer Zuneigung, bie in einer Art von Schweigen allmächtig wird, und diese höchste Kunst, sie in einem seiner selbst ungewissen Justand podjte kunjt, je in einem jeiner jeloji ungewijen zijiano dabijdiješno, ju erbalten, ali dos fejfelte mido und reizte mid, se von neuem zu lejen. Id bot fejfelte mido und occine, ieje innerlid durch dele undelimindaren Gigen-sagit einerlid durch dele undelimindaren Gigen-sagit eine, semi id dulche indig und durch dele sieje jezt nicht, durch ein sigit field, wird, wir meine eigenen Reigungen von benen nicht mehr flar gu um meine eigenen seejamgen voo eenen niopi mepr turz zu muterfessein, bie die Kunstfertsfeite inene Verfolgtes mit übermittelt. Ich seize die Feber und den, der feige. die flege feinen Vestert auf seine Gemütisdemegungen, is die drauffe seine nicht Sch versange nichts anderen von ihm, aus mich sie inform Auftelin zu unterweiseln. Ther "Leuchen Leuweis" bewirfte in mir das Wunder einer Berwirtung, die ich veradkanna

Benle verdantte gliidlicherweise bem Jahrhundert, in bem er geboren war, die unschäßbare Gabe der Lebhaftigkeit. Die drüdende Ueberlegenheit und die Langeweile hatten niemals einen ichlagfertigeren Biberfacher. Rlaffiter und Romantiter,

awischen denen er sich bewegte und sprühte, reizten seinen gesemmten Ueberschwang. Se hätte ihn erheitert (aber im Grunde geschweite), werin men ihn durch eine Zauberschließe glichmeischlich gutunft hätte vorausselhen lassen. Er hätte in dem maglichen Masser deben, wie eine Ausprühlen vorausselhen lassen. Er hätte in dem werben, seine Sonderen werden, werden der in Verließen, wie eine Ausprühlen gas weltschen werben, seine Sonderbarteiten sich im Vorschwissen and bie pan felikalien. berbarteiten fig in Borigeisten wandeln, seine Einfalle sich au Theorien entwicken, Systeme, endlose, von seinen turgen Grundsäßen abgeleitete Erdüuterungen von ihm ausgeben. Seine bevorzugten Ihematu: Rappoleon, die Liebe, die Taltat, das Gildt erzeugten Sände von Mussegungen. Hößlosophen, baden sich mit ihm abgegeben. Die Gelehriamsteit hat ihre vergröberende Augen auf die nichtigsten unschaftlich das die Vergrechten der Ausgenauf der Vergrechten und die Rechten und die Rechten und die Rechten und die Rechten der Vergrechten der Vergrechten und die Rechten und die R amaning geteigt. Zus gange osegenteit von 1931 jeioft, von jeinen Andhöngigleit, von jeinem Ahantalfereichtum, von jeinem Miderfpruchgegist, ist von ihm ausgegangen. Im Bereben des Andhos sis viel University gegenen. Der Aufm ist immer misstisch, selbst der Aufm der Gottesleugner.

"Bum Teufel mit biefem Stenbhal!" fagt bismeilen der in irgendeinem unabhangigen Lefer wiedererftandene Stendhals.

### Einzug in den Käfig

GABRIELE TERGIT

In einer Wochenichau wird gezeigt, wie Märter bei Hagen-bed Kraniche und Kängurußs fangen, um sie in Klifen zu tun und über Gee zu schicken. Das ist kein erfreulicher Andlich sitt zarte Verven. Die Kangurußs huppen donon, metden mißselig am Schwanz gepacit und schließlich gewaltiam in die Käsige gekupst. Die Kraniche statten donon. Es ist gräßlich zu sehen, wie sie am Schnabel oder an den Kügeln gehalten werden, und wie sie immer wieder verluchen, danon-auffattern, sich zu retten, wie sie den Kangn duspeken und walfattern, sich zu erten, wie sie den Kangn duspeken und Buflattern, sich ju retten, wie sie den Kampf aufnehmen und gulegt unterliegen. Plauf ju den Käfig. Aus. Go ift es.

los ausgerissen Schwanzleber schon das Zeichen von Jugend und damit Ueberlegensieit zu sein scheine von Jugend und damit Ueberlegensieit zu sein schein. Frie Wesiche ihr Artein Mensch mehr etwas übrig. Sie für Weisheit hat kein Mensch mehr etwas übrig. Sie ist wie ihr Nachdar, das Alter, der allgemeinen Gelehgültigteit anheimgegeben.

Stendhol, der am menigien beigkräntte der berühmten Schriftieller, gleichwohl von dem Wunfiche gequalt, in alle Schriftieller, gleichwohl von dem Wunfiche gequalt, in alle Swiger, der er in lo reichem Waße besoß, troß des Bergülgens, dass er darin fand, sich au belauichen, sich au weiter legen, seine Schreitigkeiten aufgageden, sich au verspotten (wie man sich zu einem nicht seine nich aus vertreicht dere man sich zu ernen nicht frei den einem Schwanken und der einer Schwanken und der Schwanken und der Schwanken der Wille, er elstigt auf eine Cr spürte tief un Serlängen der Schwanken spürte noch vorher den Bif des bedingungslosen Hochmuts, der nur von sich abhängen will. Wir lauschen den Locungen unserer Fahigteiten auf Kosten bessen in uns, was icheu, nicht mitteilbar ift und nicht mitgeteilt gu werben wünscht . .

Ich glaube einen gewissen Plan darin zu unterscheiden, eine Spetulation auf den fünstigen Teser, eine merkliche Ab-sicht, durch das Rachlässige und das augenscheinlich Unvorbereitete gu feffeln.

Stendhal, Jedeloge auf seine Art, liebte die Borschriften und die Grundsätze. Er schrieb sich Axiome vor für Be-nehmen und Actibetik. Er machte Anspruch auf Logit. Es ift nicht unmöglich, daß er das viel bedachte, was uns wenig bedacht ericeint.

Und die Eigenheiten, fie machen fich bemertbar. Bas aber

ift eine Eigenheit? Bas auf einer Seite Stendhal am meisten auffällt, ihn Was auf einer Seite Stendhal am meisten auffällt, ihn unmittelbar verrät, den Geist absihie doer ihn anzieht, ift ber Lon. Den persönlichten Son, den die Literatur auf-weist, desigt er und wendet ihn mit Vorliehe an. Dieser Son ist so begeichnend, der Wann wird durch ihn so gegen-wärtig, das er in den Augen der Stendhal-Andänger eine Entschuldigung ist füre die Nachfäsischet, den Willen zur Vochläsischet die Mikastum aller formalen Eigenschaften 

Und woher kommt dieser Ton? — Ich habe es vielleicht schon gesagt. Lebhaft sein auf alle Gesahren hin; schreiben, wie man spricht, wenn man ein Mann von Geist ist, mit

sogar unverständlichen Andeutungen, jähen Auslassungen, Springen und Abschweifungen; schreichen beinahe wie mon mit sich seibst freicht; den Sang einer zwanglosen und heiteren Unterhaltung beibehalten; biswellen vorlioßen die jum gang unverhüllten Gelbstgespräch; immer und überall ben poetischen Stil meiben und es merten laffen, bağ man ibn meibet, daß man jeben Sag preisgibt, ber burch ben Rhythmus und ben Umfang du icon flingen, an jene gehobene Schreibart erinnern würbe, die Stendhal fo fehr verspottet und verabscheut, in der er nur Unnatur

to test det point in decenologie, in der et mit unnature erblict, Bole, eigennitisse dintergedanten .

Ein sehr krasmetliges Geschödig war bieser Belge, erstütt bon einem hettigen Becknapen, Alegenris zu erregen. Er unterläßt es selten, vor Augen zu führen, dos man des, woss er logi, tidel aufrehomen mitse. Das sit sim stemtigegestütt. Er sochet de Kinstlier durch seinen Still hermals, der Belgestein der Bel biefer porfintflutlichen Geschäftsreifenden, die gur Zeit der legten Bostutichen und der ersten Lotomotiven ihre Table d'hote-Ede verblifften und belästigten. Aber biefer im Grand Sotel Europas und der Liebe abgefütgene Saublifart ist ein Sonberling ersen Nanges. Mas er vortägt, lebt, wird leben und Leben hervorrusen. Seine funkleine und eigenartige Berückerlattung wird nicht wenige philosophische Köpfe reigen. Mitrolge Männer wer-ben sich semiligen, geschweibig und bestimmt zu sein wie er. henri Beple ist im wienen Augen weit nuche ein Bertreter Der Külften den der Körfellichten Geit weit der Verklasste

bes Geiftes als ein Schriftfteller. Er ift allgu ausschlieglich felbft, um sich als bloger Literat einreihen zu laffen. ift bas, woburch er gefällt, mißfällt - und mir gefällt.

Man tann tein Ende mit Stendhal finden. 3ch febe tein Lob, bas größer mare.

Autorifierte Ueberfegung von Diga Gigall.

#### Dennoch Ivogün

Am Demonstrations - Sonntag

Das Juogun-Rongert ber "Bollsbuhne" ftand unter bem Beichen Das Joogin-Kongert ber "Wolfebische" finnd unter bem Zeicher für die Demonstratienen um Bildompleh vorgeschenne Schultmaßnahmen. Beligstiedenen tinge um den Plate, Boligieltoedens tinge um den Plate, Boligieltoedens tinge um den Blate, Boligieltoedens einge um des Abpeier. Die Jougnangsfrohen nur gegen Borneis der Kongertiacten politierber. Freilig mar dies Abgelige nicht einbeltidig gergeeft; denn wiele Kongertiediger wurden unbei ber Borneitendiger unten unbei der Borneitendiger wurden und der Borneitendiger wurden und der Borneitendiger wurden und der Borneitendiger unter und der Borneitendiger unter und der Borneitendiger werden der Borneitendiger der Borneitendiger der Borneitendiger der Borneitendiger der Borneitendiger der Borneitendiger der Borneiten der Borneiten

fillfen. All Diefe Dighelligfeiten hatten Die Gingbereitschaft Daria 

#### ..Salome"

Zum ersten Male in der Städtischen Oper

M aria Remeth ift teine Galome. Mit dieser Fistellung ist eigentlich die Aufflührung der "Galome" von Richard Setaus in der Städlichen Oper gerichtet.

Wie follte diese, "Mussterman in einem Alt von Oscar Wilder wirten, wenn die Trägetin der Altespartie verfogt! Maria Wieneth ist im mer die Omme der Gesellscheh, die Shoetes fpielt. Sie helt die Aufflich die Städlich die Städlich die Aufflich die Auflich die Städlich die ich die Auflich die Städlich die Stä 

mu, eige fie ein paut wittig iggioge kone zine, die Bendo kot han Die arohe, alles überrogende Leiftung des Abendo kot han ver ein mar als Jachandam. Er wurde die "Adhle", ein Ereini, das die dieher nach als bevochafte hobet die mattig Hille des Sones oliente einer erriten und oden Auffiligung. Joff Die gut unter ti übernahm juh die hyerdene, ohne doch au dem Jitt zu gelängen, das ihm vorstwerten. Als hervolus bewährte die Alle die Auffilie Auffilie

Es ist, wie ein verstozener Diasettier gesagt hätte, der "Jehl eines Borzugs", der sich störend dies bemerkor macht, de austellen, dos das Publitum sich drann nicht sieh und die C samtausstührung vergnügt entgegennahm.

"Der Mann mit den grauen Schläfen." Mus "Boberts wurde Gleicht, ihm dan dem Annan mit den grauen Goldlien, für den, laut Een Zenz, die Mäddendersen ichligen, von dien Dingen und in erfre Eine ein Übgarnert. Darry Liebt is fried in der alten Gesenhöfer den Benanfinge feines jugende licher Bonnobunks, eines inn Gepetitige abgevonderten Matire-lichen Bonnobunks, eines inn Gepetitige abgevonderten Matire-burdigen mit Brechtwäholm, aber viel besser liegen ihm sigh die ersteren Einenfere. Seine Berennobung in den Graumsteiterin ge-erieten Einenfere. Seine Berennobung in den Graumsteiterin gelingt ihm mit einer betömmlichen Michang aus Sumor und Roblese. Der Schauspieler Liebte wird wieder eine Gulunft abden, wenn er sich sie des neue find entlichtet ben alleren Vonviount. Das Siegliser Schauspielben den diesen von ihm eine Geschauspielben der die der von die eine Geschauspielben der die eine Geschauspielben der Geschauspielben der die eine Geschauspielben der die geschauspielben der die eine Geschauspielben der die eine Geschauspielben der die geschauspielben der die

#### Festabend der Winterhilfe

Die nächtliche Kestworstellung für die Berliner Binter-ilfe, beschirmt vom Reichspräsibenten, versammeste in der seit agen ausversauften Staatsoper ein sestlich gestimmtes, empfangsbereites Bublitum.

Bohl hat es an enttäufchenben Abfagen nicht gefehlt: Gitta

Ritteltung des Gouffeurs weitergesden, devormertet das Regene der Gerenvolltums sangen, Tibesser und die
Redsinge des Opermolitums sangen, Tibesser und die
Redsinge des Opermolitums sangen, Tibesser und die
Redsinge des Dielesten Belds die Goute der Goute des
Goutes des Belds die Goute des Goutes des Goutes des
Goutes des Goutes des Goutes des Goutes des Goutes des
Freques des und doch einbeligdies geste der Goutes des des
Freques des und doch einbeligdies geste des Goutes des
Freques des und des Goutes des Goutes des Goutes des
Freques des des Goutes des Goutes des Goutes des
Freques des Goutes des Goutes des Goutes des Goutes des
Freques des Goutes des Goutes des Goutes des Goutes des
Freques des Goutes des Goutes des Goutes des Goutes des
Freques des Goutes des Goutes des Goutes des Goutes des
Freques des Goutes des Goutes des Freques des
Freques des Goutes des Goutes des Freques des
Freques des Freques des Freques des Freq

Lengmann, Sigmund Barburg.

Gitta Alpar, die fic Grippe halber zwei Wbende lang auf bem "Balf von Cavoy" vetrtein loffen migte — Ertla falgar wer eingefrungen — ift wieber gefund und fingt von beute abend an wieder im Großen Schaufpielhaus.

Galsworthy erkrankt. John Galsworthn ift, wie aus Condon gemelbet wird, fcmer ertrantt. Gein Buftanb

Oper am Dienstad. Staatsoper Uniter den Linden. Der Alle and State of the Control of the Control

### Versuchung in Budavest

FRANZ KÖRMENDI

Aus dem Ungarischen übertragen von Mirza v. Schüching

Copyright 1932 by Pantheon, Budapest

,Maci ... ich hab bich fehr lieb ... um Gottes willen, nicht wegen, denn jie hatten jist jineinander verliebt ... Und ein gangse Salfe lang war gar nichts, er wortete nur, dog sich endlich etwas ereigne, aber es war sehr schwer, benn sie war verheiratet, und der Mann war auch ihre. ... Und die heiser füllbernde Stimme ergösst und ergählt, bunt und thapfoldschifc, in absurden Widerprücksen, mit schwerzlichen Stimationen und peintschen Sowplicklanden, in schwerzlichen Odlagen, in unmenschieder Selbsqualeret. Die Minuten gerfliegen ins Gestern mährend dieses spätherbstlichen Morgegrauens. Er spricht nur und spricht, und dann heht Worgengrauens. Er heidf nur und hericht, und dann hest er fig mit Ceinnerungen und Lügen der Ceilofung au. "Betrogen und belogen hat sie mich, und dann ist sie gegangen, hat mich sien lassen. Aber mich sien lassen. Der die Beierstellunden liegt Waca lette atmend im Schlaf; und da bemertt er plössich, des sie schwieden im Schlaf; und da bei den in im auf, beschwindert hat de und auch . Dat mich im Studig gelossen, keucht die blinde But in ihm auf, beschwindert hat de und dach . Dat mich im Studig gelossen, keucht der wirte gelossen. Det mich gelossen ist einzelgesichen — die erwiltege siel Und dam, wie er sie anruhpt und sie sied angstool aufrichtet, beide er plössich aufannen. Wit beenmedden Auger auch hängendem Kopf siet er neben dem Rädigen. "Sa", statter

Maca laut, "bie rot ... , haarige ... Camilla ... "— "Phl!" mahnt er lie, fill zu jein. "Macaden, es jit gleich Morgen, du mußt geben, wie wollen zujedmmen ins Dampf-bad geben." — "Hein", willigt Maca lofort ganz wach ein, "ich jad ja lo ichiecht geschlichen. "Schweigend ziehen lie fich an, jehr bald hind hie fertig. Derchiertel fechs. An einer Bieretellunde kehr Julie auf. Der Hurz hopet Maca händi-lig finiter, an zienen Kim geschmustel indpret Maca händi-lijm her. Die Haustille ist, den höhen die Sedmmert faum, und es ilk falt, Grauß höngen am Himmel bie bieden Vollen. und es ift talt, Grau hangen am himmel bie biden Bolten.

die schöne, weiße Hand und Kigt sie. "Leb wohl, Macachen." Er ist allein im heißen Bassin. Sist auf der Stuse und hästelt die Augen. Gut tut das «. aus Marmor ist das Bassiu. Was sitt ein retzendes Ding die Maca sit. Aacher er zum tatten Bajlin, gleitet ims Boffer, mit breitnusholenben Bewegungen fewimmt er zwanzige, führundspanzigmal bas Boffin enlang. Dann liettert er an ber anbern Sette beraus, jöjüttelt prustend bas Boffer von ligh ab; in ber Süt-erwischt ihn der Babemeister, reibt ihn ab, hüllt ihn in ein Leinentuch, stedt ihm die Kübe in Pantoffeln; er legt sich auf ein Rusbeckt. Ratinosfertur, bentr er, jo, jo, dos sit das Regitel Was einem auch immer fehlt, die Ratinossierun, lund im geschen Monnert fehlt die Reicht ist. und in selben Moment schläft er ein. — Es st est ubr burch, als er in der Aradistraße die krackende Holztrepp hinunter in den Keller steigt. Die Klingel surrt, und dann

hinuter in den Keller feigt. Die Alfingel surrt, und dann sieht die alle hau vor ihm.
"Es tut mit leid, deß ich nicht feußer kommen konnte, ader eine wichtige geschäftliche Angelegenheit. — ""I.a. gefchäftliche Angelegenheit, das ist wichtige "... macht nichts, Sie können meinen Sohn noch sprechen, er ift noch betr" antwortet die Frau; sie schulch and hinten und ruft nach dem am Ende des Flures beschüllichen Glastfäsig: "Gamu, komm mal her, der Kelemen ist da, dem Karolf sein Schulch und sie der Kelemen ist da, dem Karolf sein Schulch und sie eine Kelemen ist da, dem Karolf sein Schulch und kann der Schulch und der Kelemen ist da, dem Karolf sein Schulch und der Schulch und der Kelemen ist da, dem Karolf sein Schulch und der Schulch und der Verlage der

Eine beleihte Gestalt in hut und Binterübergieher nähert eine vientre Gelauf in dut und Statierübesteher nöbert füg spirte bem Mannt format jemach, au bem et pricht, "Nein, lieber Freund", fagt er, "das fit fein Geschöft für nich, mit ber Gedie beschie ich mich nich. 3ch man nur bie rubigen, ficheren, fielnen Geschöfte, aber bes " jagen Gle Detern Geschinger, ich liebe banten, aber für mich märe das Detern Geschinger, ich liebe banten, aber für mich märe das

#### ..Narren des Ruhms"

fteht bem entgegen.

Es fei benn, ein Dichter verflarte bie Beinlichfeit und lofte Erdenreft aus Rummer und Biebe auf in ein tragifomisches pom menschlichen Irrtum und von menschlicher Gitelleit.

Rarl Georg Rill ift biefer Dichter nicht, er will es, bas wirb Rindlichfeit eines Tertianers.

Rindlichtet eines Tertianers.
Das find Kills Semitizungen um die Pfredologie seines Seldem.
Eis find nicht schnick sein Talt reichte aus, die wirtlichen Namen und Seldechnisse zu erstenten. Sein Talent nicht, ums sie versessen zu lossen Archiven der Archiven der Verleichen der Verleichen Archiven fiele und der Verleichen der Alleinfacht bedreit field wird der Archivenfacht find au blamteren. Ein bedenten des Gedwart hebe ein, mit wichtigkuterischen Gesthäusern einer Verleichen Sein der Archiven der die Archiven der die Verleiche Gegenhaften der der Verleiche Gegenhaften der Verleiche Archiven der die Verleiche Gegenhaften der Verleiche der Verleiche der Verleiche der Verleich der Verle

godung für des Leicht und Komlisch nicht überlehen werden. Der Autor seiner ist mit der Aman vom Bau zu fein, aus seine Angleine Regie, die die anstelligen Leute des Kentralfhorters gewondt fiehrte und die Kointen munter achnalite, entete dorum fin. Einen Santter aus der "Komparferte" au der Prachigefalle eines Managers ausweitete. Bif, aus, springelin, wisse, ich fichtig der Amangers ausweitete. Bif, die sich springelin, wisse, ein feite Managers ausweitete. Bif, die fine fine fin fettes Mächter der der die fin fichte der die fin fichte der die fin fichte der die fin fichte Mächter die fin fichte der die fin fichte der die fin fichte Mächter die fin fichte der die fichte die fichte die fichte der die fichte die fich ber Filmschauspielet, goven ihren Jisquien mehr mit, als der Autor ihnen gulenmen iles, den hochharde wider Wilkel legte Rurt Norga al tichtig an: ein Schwächlun, ben 's nach vorne treibt, ein Phisparth, der sich in einen Taum von Seibentaten, Ruhm und Gre hineinvohntaltert und der seiner sich leibig erfeltlen Allgade nicht gewoodseln ist.

Der sich am Ende aus dem Fenster davonstiehtt, wenn das Städichen einen neuen Selden, den heimallichen Boger Bully, mit Hurra und Chrenjungfrauen setzet — auf dieselbe Art wie vor wenigen Wochen seinen Tollson Ruhm.

Gin großer Beifall hob an, der Schwant in der "Romödie" und te Darsteller haben ihn errungen. Chriftl Storm hat ein überraschend brauchbares Ensemble um sich versammelt. Bas i fehlt, ist ein Dramaturg. Wolfgang Drews. Was ihr fehlt, ift ein Dramaturg.

und rief: "Soll! Als letzter bieles enthaupteten Parlaments be-lebre ich mich und hoffe, bag bald ein de uiß ger Ten mwell aufreitehem möge, der die Paraliten und das Naubgelindel des damidertiegenden Deutschlandes all Paaren treibt. Es lebe die freie de until die Republit!

Stürmischer Beisal, peinliche Betretenheit der Direktion über dei gleiche geschliche Derntlänger Stura, der ich eine 1stelle na 1 kult machen, nicht immer nur zulehen wollte, wie andere Manner Weitzeschliche undere, geführliche Weitzelchichte oder doch auminden misserlanden, wie der befere Texamell vom Biliowplaß,

ben manche Leute als sachistischen Croberer ber Bollsbiline ausdeuten, weil er ein Parlament aufgeloft hat, er, ber fich präter fo leibenschaftlich wie vergeblich um die Wiedererweckung bes Parlamentarismus bemilt hat

Man foll herrn Stura nichts Bofes antun. fprechen muffen, dem General des Parlaments nicht noch einmal ins Wort gu fallen, und er wird fein Bort halten, voll Trauer, aber auch voll Stolg in der Erinnerung an feinen aroften aber auch voll Stolg in der Erinnerung an feinen großen Aber auch voll Stolg in der Erinnerung an feinen großen. Und Oliver Eromwell wird bei der bewußten Stelle jedesmal nervös fein, denn — man kann nie wissen!

### Kunst, Wissenschaft, Literatur

Professor Leo Courvoisiers 60. Geburtstag, Am 24. Januar vollendet der Aft eonom Professor Courvoisiers Johnson von Jersteiler, Hamman 24. Januar vollendet der Assensiber von 16 februar 25 etc. 16 januar vollendet von 16 januar von 16 janua

Wes ble deutsch Ausgade is dem Autor Abstalfen.

Musikirühling in Florenz. Bom 30. April bis jam
4. Mai jindel in Florenz ber "Anternationale Musik1 on ar es flatt. Boggende in die Ausganschaft der Gestellung der G

den Andro, Grammephon und gen umd Kongerte beginnen gleichgeitig mit dem Kongerk und dauem den Wai über an. Auf ben Korgerkeitig mit dem Kongreß und dauem den Wai über an. Buf ihren Korgerkeitig und von denen zwei vom Korentiner Ochhefter, www. vom Auflähner Edalo Orhöftere befritten werfen, flehen Beefe modeener Mufil, besonders der eingelodenen Komponisten. An den flinf Kommertmufitabenden Komponisten. An den flinf Kommertmufitabenden Badogs Gitti sind auch des Kollis-Quartett und das Roch-Quarem Pasiogs Roch-Quarem Pasiogs Roch-Quartett und das Roch-Quarem Pasiogs Roch-Quarem Pasiogs Roch-Quartett und das Roch-Quarem Pasiogs Roch-Quarem Pasions Roch-Quarem Pasiogs Roch-Quarem Pasiogs Roch-Quarem Pasiogs Roch-Quarem Pasiogs Roch-Quarem Pasiogs Roch-Quarem Pasiogs Roch-Q

tett beteiligt. Die fünfgehn Opernaussführungen bringen nur tlassische italienische Bette. Aur Inspenierung der "Bestalin" von Spontini und des "Radudge" von Berdi ist Carl Ebert ausgesorbert worden. Im Bodoligarten wird dari Geet' aufgefordert worden. Im Bosotigatism wird Mag Rein ha ob den "Gommennägsteaum" mit italientligen Schaufpielern infjemieren . . . Im Antistins an die Muftauf-flütungen wird eine Ausgefung der italienfigen Imtrumenten-baufunt vorbereitet, die wetvolle Geigen der berühmtessen Ja-frumentenbauer enthälten wird.

Der Kunsthandler-Lord. Gir Joseph Duveen ift jest auf Grand seine Berdenite um die englische eines Barons ausgesichnet worden und beit de Berde eines Barons ausgesichnet worden und wird als god ben Titel "gord Duveen 19 Millbauf" filbere, woo been zell des Themelaetes, an dem Ble Tate Callery liegt ihr dat Duveen einen gengen neuen filligef-ban erreitgeit, jir die Littlee Sargents.

#### Aus den Hochschulen

Der Mathematiket an der Technischen Hochschule in Braun-ich weig, Professo Heinrich Tim erd in g, vollendet heute das lechigsige Techensjadt. Er hat sich vorendmisch mit Geometrie, aber auch mit didnischischen Tegane beschäftigt. Vorestenden ist Derfies Timeeding ist Persusgeder des breibändigen "Dandbuchs der engewandten Mathematik" und der gemetrischen Abeilung von "Pascals Repertorium der höheren Mathematik".

Der emertitete Deblacius füt römisses und deutsche Bütgerlisses Recht an der Universität Königs dezig Brossen Eiten
Litten despis dem 22. Januar leinen 60. Gedurtstag. Eiten
babiliterte fich 1904 in halle als Betvatbogent. 1906 erhiett es
der Ernenung zum Extraoribuntian und folgte zwis Jahre fielte
einem Auf nach Königsberg als Radjolger von B. Golotowski,
1908 trach er Gelebrite in den Alluefand.

Soute feiert der Mathematike, Arofesson Withelm Loren in Leipzig seinen lechzischen Geburtstag. Professo Geren war urtpefrüglich im Schulbernt dirig und das sich da bauptlächig mit Fragen des mathematischen Unterrichts selschäftigt. Später hat er vie Geschiede der Warfematik bearbeitet. Am der Universitäte Leipzig vertritt er das Fach der Wittschafts- und Bersichtungs-mathematik.

#### THEATER UND MUSIK

Carl Budmaper, ber ben legten Broben feines "Chinber-hann es beigewohnt hat, wird ber beutigen Borftellung in ber Bolls-

Barum lacht Frau Balfam" von hülfenbed und Belfen. born wird die Armiere des "Theaters der Schaufpieler am Chiffdurchmm fein. Agnes Etraub mir die Jaupticle fielen. In Aussicht genommen ift weiter bin 31se Langnere Stüd "Die Amagonen". Die Utauffigung son Gerge 3 ei fe's Gengares Etid "Die Amagnes Die Utauffigung son Gerge 3 ei fe's Geopuleit "El be ef e Ruft von Auer Welf, findet nunnehr im Gebetheater M ag de bir Men Genachen, dem 18. Geberach, in bet Ingenierung von Selfmit Gege, auter mufftalifdet Leitung von Walter Bed (Bilinenbilit: Ern Murch) fatt.

Rufel, part. Adolf Du sch's Divertimento für 18 Soloinstrumente wird in Lyon seine frangösische Erstaufführung erleben. Die italienische Premiers fand seiner Zeit auf dem venezianischen Mustlest flatt.

fein Gefchaft." Bor Relemen bleibt er fteben. "Sab die Ehre. Dein Rame ift Menczer."

"Undor Relemen."

"Jamohl, febr erfreut. 3hr lieber Schwager hat mir .3a."

"Ra, und ich hab schon der Mutter gesagt, dem Karoly

"Sa." "Alfo . . . ja." Er hüstelt. "Sie wissen boch, worum es sich handelt, nicht wahr?"

"3a. Um eine Stellung -."

Jamohl, um eine Stellung, ober . . . feien wir genau: eine Stellung als Agent -"Als Algent."

"Als Algent."
"Sa. Nämlich, hentzutage eine feste Stellung . . . ich bitt Sie, heutzutage ist doch überhaupt Administration und bergleichen nicht nötig, sondern Kaufer sind dies. Sepziell bei mir . . Also, diet schon, ich dente mit, ich stelle Sie als Agenten an, Rayon ganz Budopelt, wenn Sie wollen, auch Umgedung, und . . . . unn, wie ich der Mutter gesagt hade, dem Katoly zuliebe geden wir Ihnen monatlich auf Gaste hundert Bengd Societion auf die Kroeision, und zwar sech wonate lang, und wenn die Rodie junder dem die Kroeision und abern die Australie und die Kroeision und abern die Jundert Bengd in selte Kroeision und bei Provosition und abern die Jundert Bengd in selte Sechalt um. So habe sich mir die Sache gedacht, herr Kelemen."
"Mitte sehn."

"Ich glaube — "

"Bitte fehr."

"36 glaube, ich nehme bie Stellung für ben Erften an. 369 gutuve, ich nehme eine eine eine eine eine eine eine Sch unterhande zwar noch wegen einer andern Sache, aber wenn ich Ihnen nicht obige, so möchte ich Sie bitten, mir die Stellung au referpierer.
"30. gewiß, wird gemacht. Ich hoffe, die Sache wird

flappen

"Alfo dann . . . spätestens am Ersten fangen mit an, gunächt natürlich drei Monate Probezeit, aber einem so gut aussehenden jungen Mann wie Sie, lieber Freund, mit ein sigden Agulikät

sighen Aglittät —" MR die Agent Agen er fich einen Rud und fragt einen vorliberellenden jungen Mann, die er den Geren Generaldireiter sprechen fonne. Der junge Mann seigt nach einer Eur. Zagdorft geht er auf die Eite zu und macht sie auf. Ein leeres Sofzimmer, zwei Schreibriche einander gegenüber, sinten noch eine Eite. Er geht bin und öffnet. Ein leeres Schreibrich, dagor ein rundes Lidden. Am Eichden filt ein bildündiger herr und fit Schinken von einem Stild Kapter.

"Entschuldigen Sie bitte, ich fuche herrn Generalbirettor

"Der bin ich", fagt ber fleine Dide und blidt auf, "womit

tann ich bienen?"
"Indoor Relemen. Mein Schwager sagte mit, daß bei Ihnen, herr Generalbirettor.
"An. Ich weiß schwen Seinen Sie bitte Plaß. Sie entistuligen wohl, wern ich inzwischen wetteresse. Ich bin nämlich mageniebend und muß alle zwei Sinnben einen Alfich viele, blöß eben ein pan Vissen. Alfo ... wir wollen die Sache furz machen. Ich sie siene ich von eine die siene Siehen flegen Aufrage fannt. Ein brauer Wensch wor er. Ich brauer Wensch wor er. Ich brauer werden der er. näch brauer kennen der ich habe au Ihrem der Vernache gearbeitet hätten, aber ich habe au Ihrem der Vernache gearbeitet hätten, aber ich habe au Ihrem

Schwager gesagt, mit Rüsssich auf ihn — also bitte: Abreife Sonntag nacht, Müsselber Freitag nacht. Fizum gahle ich nicht, Provollionsvorssich un ment die Brend, worläufig, Resselfepefen trägt die Firma, Tagegelb acht Bengl, Provilion je nach der Barenslategorie (cha bis zehn Propent. Selbstwerfländlich haben Sie nicht nur in Mistolek, londern in der

verständlig haben Sie nicht nur in Mistolez, sondern in der gangen Gegend zu arbeiten, ich zeige Ihnen nachher Ihren Rapon auf der Karte.

"In ... außerhalb — ich dachte —"
"Bitte, bitte", sagt 3. Solef davas verdrießlich, "das ist was anderes, wenn sie keine Lust haden, aus Budapelt wegt klueben ... oder ich braude einen Mann flie bie Produk-jund wenn Sie sich das Siel gestelt haben, ein guter Algent au werden, dann millen eil die in der Proving anfangen." Relemen erhöt sich. Benn der herr Generaldirection nichts hogen habe mille er übe Scade nach iber Soden. Sebre-

bagegen habe, würde er sich die Sache noch überlegen. Jeben falls bante er für sein Wohlwollen . . Drüben auf bei Driiben auf ber andern Seite der Straße dreht er sich noch einmal um. Jest kann ich wählen. Benn ich will, Möbel, wenn ich will, Tegtil. tann ich wassen. is wur, Nobel, wenn ich wil, Ecstil. Kun fann ich doch wirtlich nicht mehr flagen. Er ift wieber auf der Andreckspflitraße angelommen und geht langfam auf ben Eckobyart zu. Wie warm die Sonne schint. Dabei ist es Herbs, die Bümme sind schon ganz tahl. Nöbelagent geht, ichmettert er eine friegerifche, maricantliche Melobie in die Luft. Fortfegung folgt

#### Göta heute im Friedrichshain

Zwei "volkstümliche" Eishockeyspiele

Weifins Eistadion am Friedrichshain wird heute abend sicher stoßen Beluch haben. Die Eisdockrymannschaft Golfa-Eisdock- der Meistage der Beluch bei der Wieder der Beluch der Be Berlins Gisftabion am Friedrichshain wird heute abend ficher

Die Eisbahn Friedrichshain (Langenbeckftraße) ist vom Alexander-laß aus bequem zu erreichen. Die Eintrittspreise sind heute plat aus bequem zu erreichen. Di abend wirklich volkstümlich gehalten.

#### Rießersee entthronte B.S.C. 2:1

Eigene Meldung der Vossischen Zeitung

MUNCHEN, 23. JANUAR

Mit viel Gliid, aber verbient wurde der G. C. Riegerfee deut-mat petrem Cetten wurve mit großer Emergie gelpteit, oas Tempo war teilweite ungeheuer. Tensbem ein abfoltut ausgeglichenet Kampf. Bei den Bapern war Stooble gut, vielleicht war ei Werhaupt der bestie Mann des Spieles, denn immer wieder war er es, der seine Manntschaft, mitriß und für Gerhard Ball breng-tikk. Stimulier könfe liche Situationen ichuf.

tigis Etinationen [chui. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. 2007. of ict. and obs anspiciosate gancies in on legien Minuten aus einem Alleliagang und Dombenmeissighi boe Berliners. Bogegen die Bayern ihren Führungstresse eines less lauberen Kommitten der Schaffer eines Schaffer die Kommitten der Schaffer die Kommitten der Schaffer die Kommitten der Schaffer die Kommitten der Schaffer der Schaffer die Kommitten der Schaffer der Scha

an 31 dimmern — finnd es alfo 1:1.

Die Berlingsrung krachte in den aweimal führ Minuten tein Ergebnis. Die Artfingsrung krachte in den ausgehett. Die beiden Sorblitte hatten feine leichte Aufgabe, denni gleit gine beiden Sorblitte hatten feine leichte Aufgabe, denni gleit gestellt wirden der Strebt war mit Gehröfte und des Genob des meiniger leichen der Strebt war mit Gehröfte und de Strebt der mit Gehröfte und des Genob under den Monten unt noch ein wildes Geweilung voor der Merliner Sor lehen. Die All lag auf dem Augud – die Gehröfe turz voor ihm – erber Bapern (Edhröfte, oder Etrob), flürzt herbei – der Judfitt im Bertiner Kaften, der Screichter betr die Jahre – dooi im gleichen Augenblic ein Knäuel von Menlichen auf dem Boden, der Kaften wird beileite gehöden. Bas aum? Sor oder fein Lor? – Gieg oder Richerlags?

und die Meifterichaft gewonnen.

und die versetziggig gewonnen. Sinderber spielte dam C. B. Güffen und B. f. L. Raftenburg um dem dritten Plate, dem die Angern ficher mit 4:0 gewonnen. Mm Bomittlag datten die Offipeusfen den G. C. B. Schwenningen 2:0 ausgeschaftet in einem Spiel, das, wenig interssen, mehr 2:0 ausgeschaltet in eine Gifer als Ronnen verriet,

#### Monte-Carlo-Fahrer in Berlin

Riesige Anstrengungen - viele Ausfälle

Die von Neva 1 und Riga aus gestartets Gruppe der Monte-Carlo-Citerischrer possische in der legten Nacht Verfin und machte beim A. v. Schton. Als erste erreiche um 11 Uhr 10 Usinka auf P. A. G. die Etape, zehn Minuten später traf der vorjährige Gieger de Zwodette (Bengod) ein. Beide hatten die 600 Milometer lange Citede Barlomu—Beglin in ca. neun Etunden erledigt.

Aghfreiße Ausfalle murben befannt. Go schieb die Deutsche Fel. Jasse-Banderer aus, die bei Ortelsburg mit ihren Wegen nes Gestenert num und im Ghaussergen nachet. Gie murbe glüssergen der Begen der Begen der Begen der Begen Bungban, Jobbs-Jord und de Montpeller goden auf.

Baughan, Hobbs-Jord und de Montpellier goben auf.
Rechfseldig trefen weiter ein: Besselle (botchlis), Brailland (Busatti), dere und Frau Schell (Talbot), Oupel (Venraulf), Madame, Monagult (Salmion), Cord Clispord auf Bentley mit Gardnern, Diefeinator, H. Schreiber (Zatra) Branard (Amilicar) Bousselle (Emilicar) und Battu (Citroen), Diefer Haber der General Genera

### Wasch mir den Pelz, aber ...!

Der D.F.B.-Vorstand "regelt" die leidige Amateur-Frage durch Aufschub

Der Paragraphen find genug gestochten, wir wollen endlich Drdmung iehen! Der Borstands des Deutschen Jushall-Bundes weiß jekt selbst, das em it dem Beiterwurfelen nicht mehr weiter geht. Er beriet am Sonnabend, beschloß eine Resolution und ver-gest, est beite das Gennabend, beschloß eine Resolution und ver-nahaltete Sonnaben der in Verlieben Beitel werden. Beitelschie sollte est in Spiel mit verteilten Kollen werden, doch aus Spiel wurde ernt, eine schaere Justussion, kront um Verliebe zur Verliebeit werden. F. B. Borftand noch naber.

Alle Redner redeten, einige sagten sogar etwas. Ein einziger it's unter 20 Minuten, das war der südostdeutsche Weinlich nicht vorlegen tann . . . " Er brachte nicht einmal erfte Formu-lierungen vor, sondern gar teine.

Man muß gestehen, nach einer Bebentzeit von annähernd einem Jahrzehnt waren die ganzen tontreten Borschläge (immer West-beutschland ausgenommen) mehr als dürftig.

Die herren machten jo, als ob fie gang neuen Broblemen ergenüberftänden. Rur habide entsann fich, wenn auch reutg, ver Tatsache,

daß alle bie gleichen Seren Borftanbe, vor wenigen Bochen in Wiesbaden doch ein fit im mig den Beschluß gefaßt hatten, ben D. F. B. das Berufsspiel regeln au lassen.

Best auf einmal miffen sie erft mit ihren Berbandstagen Riid-lprache nehmen. . . Das war domals, als men die "etssischen Motive nach hatte, nie nötig. Da beiglöß man und stellte das Kußballvolt, so durchaus anderer Weinung es sein mochte, vor pollendete Tatfachen.

Gett wenigtens fieben Jahren ift die Annetun-Trage die Schidflielsrage unfere Sports. Noch heute lönnen fopenante Sportfilhren Giffelntlich erflagen, da fie dass nicht erfellung genommen haben. Rann es eine schäffere Kritif an ihnen geben als diefen, der eigenes Gingefindminis?

#### Der "Beschluß"

Der "Beschluß"

Der Borichiag des engeren D.H.B.-Borinabes hält sich glemlich an den Gedantengang der Beltideutsichen, er betont die Bildtigktit einer Regelung nach "örtlichen Volumendigktien". Das

gegen des "kalentiche Gossen" proch des

nut gegen des "kalentiche Gossen" proch des

nut gegen des "kalentiche Gossen" proch des

gegen des "kalentiche Gossen" auf timmern, ob se beacht

oder unbezohlt spiece Borina der Beschen Ligaritabs werben alle

begabilt) beiteit nut der Bossen der Beschen Ligaritabs werben alle

begabilt) beiteit nut der Bossen der Beschen der Beschendich "kindlentigh" ist, die vom B.G.B. beschende der

senhe der Beschen Berufspieles. Dogsen sind deke die unblicht

rung des ossens Beschen, und nach Anhören der Beschendbige soll am 28. Bai der groß D.F.B.-Bundestag (der

konden und geschen der Beschendbige der Beschendbige soll am 28. Bai der groß D.F.B.-Bundestag (der

endgalitig beschießen. Es ist au beständten, daß in den vielen

endgalitig beschießen. Es ist au beständten, daß in den vielen

rectutungen nichts beschausbumm wie die bestannt lange Bant,

auf der man is gut weiterschießen fann. Willy Meisl.

einzige Anwärterin in bet Gruppe ber Keinen Bagen auf ben Damenpreis, und ber kleinste englische Begen, ein M. G., in dem zwei riesige Fahrer ohne Schlaf bisher, zusammengefauert hodten.

#### 2000 km durch Eis und Schnee

Eigene Meldung der Vossischen Zeitu

HAMBURG, 23. JANUAR

Morris (Imitch), O. Marus-J. Carus (Reugeot), Blad (Gublon-effet) vor ihrer Gollgeit suridatelgei, Ther and Non-Comte van Heinen (Janhard), Mile. Sindelkerg (Supmobile), Mrs. Gough (Miley inn Bholley (Ford) vermoditen erefolich vor der in ihrem Bordbuch verzeichneten Anturitszeit die Hanfeldat zu

empfunden murde, bagegen glatt vereifte Strafen ihnen mehr gu chaffen machten.

Briffel—Paris sind die nächten Etappen der aus Stavan und Umaa Gekommenen, die sosort nach Erreichung ihrer Kitrolizeit sich auf die Weiterreise begeben haben.

ollzeit hig auf die Weiterense vegeven haven. Aus Salonili kommt die Rachricht, daß unsere bewährte Lang-redensahrerin Frau Lotte Bahr aus verschiedenen Gründen die ftredenfahrerin Frau Lotte Bahr aus verschiedenen Gründen bie Beteiligung an der Sternfahrt unterbrochen hat und nicht weiter-

#### Hertha sicher Nr. 1

Bertha.B. G. C. tam ju einem Maren, einbeutigen Gieg iber B. f. L. Pantow; bas mar ermartet, wenn auch bes 7.22

B. S. C. (pielt in die Breite, ist aber gegen die anderen Meister-schaftsanwärter start voraus. Sobet dedt manchen Fehler.

Die Ablitzschmödert gestengen 2/0 \*\*namp;
Die Ablitzschmödert gewonnen reichtich Puntke. Somit bleibt
noch alles offen, Preußen scheint vectoren. 8:3 fiszle Minerva
über die "Abler", die damit weiter ohne Sieg find. Rorden-Roch
west konnte – eine sehr abstare Leiftung – in Ludenwalde den
Ballfpiel-Verein 2:1 bezwingen. Mit dem gleichen Erzebnis desiegte auch die Lewag den Berführer Sportverein 92. Jadei ist die
Riederlage sitt den B. S. noch schmeidelhoft.

#### Deutschlands Ringer-Triumph

Schweden in Köln 12:5 besiegt

Die Roiner Abeinlandhalle batte am Sonntag einen gang größen Tage. 6000 Guichguter waren erfchienen, um den Eändere tampf Beutschamd-Schweber im Pflingen mitguerleben. Er endete mit dem Uaren 12:5. Erfolg Deutschlands,

endete mit dem Ilaren 12:30 Erfolg Deutsglands.
3m Bantameneisch fehlte licher Olympioliger Brendel-Nürnberg infolge Ertontung. Er wurde duch dem Gaarbeildener Dietemann wur ungarzeichen erfelt. Bach 14/5 Minnten wurde Dietemann durch Sopfischener zu webende. Gieger Zweifige. Genabt 3:0 für Schweden. Bereicht gleiche Zweifige. Genabt 3:0 für Schweden. Beit gegenschliefte Spil lorgete durch entigliehend. Bach 1/4 Minuten gelang es ibm. die Britisch für Schweden. Bie der Britisch für Schweden. Bie Britisch für Schw

le de Beutschand nunmehr 5:3 führte.

Das Mittelgewichsterfern swichen Kreemer-Ouisburg und Gabter abede sanächt mit einem Mißtena, da der Schwebe noch einer Mittellen der Mittellen der Mittellen der Mittellen der Mittellen der Schweben nochtement, wurde der ihm ein der Schweben nochtement, wurde des Ergeben nochtements, wurde des Ergeben nochtements, wurde des Ergefen noch eitmal est der Schweben nochtements, wurde des Ergefen noch eitmals der Deutschan, der der Mittellen der Gegene durch Griffen noch eitmal sehn State der Mittellen der Gegene durch Stäftigu legte. Stand: 8:3 für Deutschaften der Gegene durch Stäftigu legte. Stand: 8:3 für Deutschaften der Gegene der Gegen

### FINANZ- UND HANDELSBLATT DER VOSSISCHEN ZEITUNG

BEILAGE ZU NR. 38 . MONTAG. 23. JANUAR 1933 . ABEND

mit Kurszettel

VERANTWORTLICH: I. V. WILHELM DÜSTERWALD. BERLIN

Die Abschlüsse der großen Gesellschaften der Elbeschiffshirt für das Geschäftsjahr 1932 werden im Zeicher der Hirstätion für die Elbeschiffshirt, des Zusammenschlüsses der Privatschiffahrt und der Kartelllerung der Reedereien stehen. Aber wenn auch das vergangen Geschaftsjahr von Anfang bis Ende mit der Ausgewätigen und erfen der Auftrag der Geschaftsjahr von Aufang bis Ende mit der Ausgewätigen und erfen der Geschaftstate der Hirstätigen und erfen der Geschaftstate der Hirstätigen und erfen der Geschaftstate der Hirstätigen und erfen der Geschaftstate der Hirstätigkeit und insbesondere des weiteren Rückganges von Import und Export er heblich nied rig er gewesen ist als im Jahre 1931.

Die Devise ans per rei der Techechoslowskei hat zu

nie der ig er geween ist als im Jahren 1931.

Die De vis en sporre in der Techechoslowakel hat zu einer starken Drosselung der techechischen Traiper tog geführt. Einen seharfen konden der betrechischen Traiper tog geführt. Einen seharfen 400 000 en glischer und westfallscher Kohle in Gestellt der Gestel

Elbe-Kartell wirkt sich aus

Vor den Reederei-Bilanzen

Bericht der Vossischen Zeitung

MAGDEBURG, ENDE JANUAR

Die Abschlüsse der großen Gesellschaften der Elbeschiff hat der Beleschiff auf das Geschäftsjahr 1983 werden im Zeichen der Hilfsdatht für das Geschäftsjahr 1983 werden im Zeichen der Hilfsdatht für das Geschäftsjahr 1983 werden im Zeichen der Hilfsdrift für das Geschäftsjahr 1983 werden im Zeichen der Hilfsdrift für das Geschäftsjahr 1983 werden im Zeichen der Hilfsdrift für das Geschäftsjahr 1983 werden im Zeichen der Hilfsdrift für das Geschäftsjahr 1983 werden im Zeichen der Hilfsdrift für das Geschäftsjahr 1983 werden im Zeichen der Hilfsdrift für das Geschäftsjahr 1983 werden im Zeichen der Hilfsdrift für das Geschäftsjahr 1983 werden im Zeichen der Hilfsdrift für das Geschäftsjahr 1983 werden im Zeichen der Hilfsdrift für das Geschäftsjahr 1983 werden im Zeichen der Hilfsdrift für das Geschäftsjahr 1983 werden im Zeichen der Hilfsdrift für das Geschäftsjahr 1983 werden im Zeichen der Hilfsdrift für das Geschäftsjahr 1983 werden im Zeichen der Hilfsdrift für das Geschäftsjahr 1983 werden im Zeichen der Hilfsdrift für das Geschäftsjahr 1983 werden im Zeichen der Hilfsdrift für das Geschäftsjahr 1983 werden im Zeichen der Hilfsdrift für das Geschäftsjahr 1983 werden im Zeichen der Hilfsdrift für das Geschäftsjahr 1983 werden im Zeichen der Hilfsdrift für das Geschäftsjahr 1983 werden im Zeichen der Hilfsdrift für das Geschäftsjahr 1983 werden im Zeichen der Hilfsdrift für das Geschäftsjahr 1983 werden im Zeichen der Hilfsdrift für das Geschäftsjahr 1983 werden im Zeichen der Hilfsdrift für das Geschäftsjahr 1983 werden im Zeichen der Hilfsdrift für das Geschäftsjahr 1983 werden im Zeichen der Hilfsdrift für das Geschäftsjahr 1983 werden im Zeichen der Hilfsdrift für das Geschäftsjahr 1983 werden der Hilfsdrift für das Geschäftsjahr 1983 werden der Hilfsdrift für das Geschäftsjahr 1983 werden der Hilfsdrift für das Geschäftsjahr 1983 werde

# Liquidation Neue Boden A.G.

Lebhafte Debatte in der General-Versammlung

Die o. G.-V. der Neue Boden A. G., in der 961660 M mit 48083 Stimmen vertreten waren, sollte Beschluß fassen über die der Stimmen vertreten waren, sollte Beschluß fassen über die der Stimmen vertreten waren, sollte Beschluß fassen über die Bernstein 1921 wir der Bernstein 1921 wir die Neue Bilanzen für die Jahre 1930 bis einschließlich 1932. Wie die Verwaltung hierzu erkläte, hat sich im Vergleichsverfahren herausgestellt, daß die Bilanzen für die Jahre 1937 bis 1932 un richtig waren, und daß sich daher Ergänzungen notwendig maschien. Durch die Genehmigung dieses rein zahlenmäßigen Materials, das nicht einmal zur Verlesung kam, soll aber keitneswegs, wie ausdrücklich betont wurde, die frühere Gatt Anfrage wurde mitgeteilt. daß die Privatgeschläfte Schapires, die dieser auf dem Rucken der estellschaft abgewickelt hat, zu den bekannten Millionen verd usten geführt haben. Ohne jede Dehatte wurde dann schließlich gegen 14 Stimmen bei 2 Stimmenthaltungen unter Protest die Bilanzen für 1327 bis 1329 genehmigt.

g en eh migt.

Der Protest wurde begründet mit falscher Buchführung, falscher Bilanzierung, falschen Erklärungen, Vorstößen gegen die Konkursordung und offenbarer Untreue der früheren Verwaltungsorgane gegen die Gesellschaft. Die Genehmigung des Geschäftsberichts und der Bilanz für 1932 sowie die Genehmigung der Liquidationseröffnungsbilanz wurde gleichtalis unter Troest gegen 11 Stimmen von der Tagesordnung abgesetzt, eine spätere G.V. soll bierder Beschuld fassen. In Verbindung damit wurde auch die

Entlastung des augenbicklichen Vorstands und Aufsichtstats von der Tagesordnung abgesetzt Aufsichtstats von der Tagesordnung abgesetzt der Breite der Breiter bestätzt der Breiter der Bre

in der Hauptsache die Banken.
In den Auf sichtsrat wurden gewählt gegen 11 Stimen bei 1 Stimmenthaltung Rechtsanwalt und Notas Dr. Thomann, Bankier Morttz Schloß, Rechtsanwalt und Notas Pur v. Dresde, Fondsmakler Hans Schönlank, Bankier Richa Bloch und der aus dem Vorstand ausgeschiedenen Banklierkt Otto Marx. Auch hier wurde Frotest zu Protokol gegeb wegen der Gelänt etwalger Interessenkollisionen.

Die im Anschluß daran abgehaltene außerordent-liche GV. beschloß gegen 10 Stimmen bei 6 Stimmenthal-tungen die Liquidation der Gesellschaft und ernannte zu Liquidatoren Paul Kowski und Kurt Fiedler.

#### Nach dänischem Beispiel:

Holland vernichtet Schweine

IM HAAG, 23. JANUAR

Nachdem erst gegen Ende des vorigen Jahres die Meldung, das in Dänemark etwa 25 000 K ün e abdeckereimäßig vernichtet wurden, ungeheures Aufsehen erreit; hatte: kommt jetzt aus Holland eine ganz ähnliche Nachricht. Man will dort 100 000 S pa n f er ke i vernichten, da diese auf regulärem Wege nicht abzusetzen sind.

Konferenz von Utta wa, welche den bisherigen Hauptliefenaten nur kleinete Kontingenti-Mengen zugestand.
Hierdurch zu Neisen kontingenti-Mengen zugestand.
Hierdurch zu Neisen den Regierung zunächt eine Einschränkung der Schweise-Machalten. Es wurden Marken nach einem bei den Schwein eine Meine Marken nach einem bei den Schwein eine Meine Schwein eine die Gertraftige Erkennungsmarke verkauft werden durfte. Diese Maßnahme erwies sich jedoch als ein zolkommener Feblischlag, da ein großangelegter Schwin gegel die beabeichtigte Wirkung verbinderte. Jetzt hat man sich entschlossen, zur Entlastung des Marktes 100 000 Spanferkel der Aufzucht zu entzihen und der gewaltsamen Vernichtung zuzuführen. Es wurde zwar versucht, dieses Fleischmaterial durch Vermittlung des nationannen vernichten in des sich dieser Plan, nicht ausführen, da das Untersuchen. Absehlachten und Verarbeiten Teilmengen sind von örtlichen Ausschlusen zu diesen Zwecken der Ferkel zu große Kost ein verursacht hätte. Nur Kleine Teilmengen sind von örtlichen Ausschlusen zu diesen Zwecken der hen helband das dauch Kalber und schlachterles Rind vie eine Abnicht werden. .

Oppositionsplline gegen Holzmann-Reorganisation. Die uberrachende Ankfindigung einer kapitalmäßigen Reorganisation bei der Bährinan Philipp Blozmann AG. Frankfurt a. M., hat — obwöhl bisher weder der Abselluß veröffentlicht wurde, noch Einzelheiten über die Pläne der Verwaltung bekanntgeworden sind — zur Bildung einer Oppositionsgrupp geführt. Sie will eine Kapitalheralsesung Liega. Die Verstimmung die in diesen Kreisen durch die angekündigten unerwarteten Maßhahmen und en damit in Verbindung stehenden Kurseinbruch entstanden ist, sollte die Verwaltung zur schuellsten Fertigstellung des Abschlüsses und zu einer ausführlichen Begründung der besbeichtigten Maßhahmen Verzalissen. Erst dann werden gebabeichtigten Maßhahmen verzalissen. Erst dann verden gebabeichtigten bei der Schule de

waltungserklärung zu werten sein, denn eine sachliche Grundlage für die angekündigte Oppositionsstellung ist vor-erst noch nicht gegeben.

#### Amerikas Go'dbilanz 1932 aktiv

Die Geldeinführ der Vereinigten Staaten ist nach Angaben des amerikanischen Handelsamtes, im letzten Jahr gegenüber 1931 um 247,5 auf 364.5 Mill. zurückgegangen, wahrend die 1931 um 247,5 auf 364.5 Mill. zurückgegangen, wahrend die 809,5 Mill. Dollar erfahren hat. Danach hatte Amerika im abgelaufenen Jahr einen Goldausfurüberschuß von 445,2 Mill. Dollar zu verzeichen gegenüber einem Einfuhr-überschuß von 145,3 Mill. Dollar im Jahr 1931.

aberschuß von 145,3 Mill. Dollar im Jahr 1931.

Die Ziffern geben jedech ke in richtiges Bild von dem tatsächlichen Verlauf der Goldtransskitonen zwischen Amerika und dem Ausland ab. Neben den Außenhandelssiffern muß auch berücksichtigt werden, daß siehr-die New-Yorker Goldade port ausländischer Banken im Jahre 1931 um 317,7 Mill. Dollar erhöht hatten, so daß die Vereinigten Staaten in dem schildte einen Goldver 1124 Mill. Dollar zu verzeichnen hatten. 1932 haben sich die ausländischen Golddepots in New York dagegen um 368,4 Mill. Dollar verringert. Außerdem verfügte die New-Yorker Bundesreserven bank ihrerseits Erde 1932 über ein vorher nicht vorhandens bank ihrerseits Erde 1932 über ein vorher nicht vorhandens daß die Vereinigten Staaten in und auß an auf an der Vereinigten Exportüberschusses per Salod oden einen Goldzugang von netto 13,8 Mill. Dollar - buchen konnten.

Glass-Steagoll-Gesetz um 1 Jahr verlängert. Der amerikanische Senat in Washington hat die Verlängerung der Glass-Steagoll-Bill um ein Jahr beschlossen. Durch dieses Gesetz, das vor etwa Jahresfrist in Kraft gesetzt wurde, sind neben Handelswechseln auch Regie rungs-an i ein en als zusätzliche Notendeckung zugelassen worden. Die Schaffung dieses Gesetzes erfolgte, um eine weiterte Eischränung. Wirkschaftskrise nicht genügend Handelswechsel produziert wurden, die bis zum Februra des Vorjahres neben Gold allein als Deckungsmittel zugelassen waren.

produziert wurden, die die zum Februar des Vorjantes neben Gold allein als Deckungsmittel zugelassen waren.

Em die Rückzahlung der Breslauer Schatzanweisungen. Der nichten Breslauer Stadtverordnetsarenweisungen. Der nichten Breslauer StadtverordnetsaGeschingermeister und der Stadtkammerer und im Falle ihrer 
verhinderung ihre jeweiligen Vertreter er mä eht igt werden, im Namen der Stadt nach Zustimmung der Finanzsung der Stadtkammerer und im Falle ihrer 
deputation und des Magistrats wegen der am 1. April 1933 
zur Rückzahlung falligen Gprozentigen Breslauer Schatzanweisungen von 35 blitze Auf die zur Durchführung einer 
Verlän gerung dieser Anleihe notwendigen Maßnahmen 
zu treffen. Wie aus der Begründung zu dem Antrag hervorgeht, konnte eine Entscheidung über die Abwicklung dieser 
Schuldverbindlichkeit bisher noch nicht getroffen werden. 
Nach den gesetzlichen Bestimmungen ist es jetzt möglich, auf 
und Köln beschritten haben, zu einer Stundung der Anleihe zu gelangen. Es könnte aber auch versent 
werden, eine orf au ng smäßig a. Abläsung der 
Verbindlichkeiten durch Ümta usch der Schatzamweisungen 
in neum mittelfristige Inbaberpapiere zu erlangen, wie es 
Bertlan Aussicht genommen habe kandersicht is des 
Bertlan gegeten Berlin-Karlsrunder abrewiesen. Meh. 
Beratung gegeten Berlin-Karlsrunder abrewiesen. Meh. 
Beratung gegeten Berlin-Karlsrunder abrewiesen. Meh.

Berufang zegen Berlin Hatto-den vor einiger Zeit bereits das ruständige Landgerücht in der Archektungskag Justizats G 11:sch als gegen die General-verammlungsbeschlüsse der Berlin-Karleruher Maschinenfabrik AG, ein abweisendes Urbeit gefällt hatt, verkündet heute der 9. Zivil-senat des Kammergerichte ein auch die Berufung in dersetben Sachs abweisendes Urbeit.

# Italiens Industrie-Finanzierung

Rüstung für Konjunktur-Anstieg

Eigene Meldung der Vossischen Zeitung

ROM, 23. JANUAR

Der Ministerrat beschioß die Schaffung eines neuen Instituts für den industristigung eines neuen Instituts für den industristigung eines neuen bau mit weit Unterableitungen, die eine Freierung von Industrieunternehmungen und die Andere, die an die Stelle des bishertigen Liquidationswise Entlastung industrieller Potitionen. Das Finanzierungsinstitut soll in strictler Potitionen. Das Finanzierungsinstitut soll in Garante offentlichen Interesses Anleihen unter Garante offentlichen Interesses Anleihen unter Garante offentlichen Interesses Anleihen unter Garante offentlichen Interesses Anleihen wie die Anleihen des Immobiliaristig ausgeben, die nicht, wie die Anleihen des Immobiliaristig Jahre ausgedehnt werden können. Das Entlastungsinstitut erhalt für seine Zwecke vom Staat 20 Jahre lang 50 Mill. jährlich zugeteilt.

20 Jahre lang S5 Mill. jahrlich zugeteilt. Das Finanzierungsinstitu berücksichtigt nur die gesunden italienischen Industriellen, und zwar ausschließlich zum Zweck ihres technischen wirt den Milderaufbauer wirden wiederaufbaues, um sie, wir schaftlichen und finanziellen Wiederaufbaues, um sie, wir schaftlichen und finanziellen Wiederaufbaues, um sie, wir schaftliche und finanziellen Zueck ihre Fall eines Anziebens der Konjunkturk die eine Leigen Bereitschaft zu halten. Das an die Stell der Leigen zur Allife für die Unernehmungen bereit, die sieh in Schwierigkeiten befinden, die aber zu erhalten das Staatsinteresse erfordert.

#### Wachsendes Renten-Interesse

In der italiënischen Sparwelt hat sich im Laufe des letzten Jahres eine tiefe Wandlung vollzogen, nachdem die verlustenden Attenbasse der bedien Vorjahre das Sparpublikum der Börse ent frem det hat. Die seit 1929 fast ununterbrochene Aktienbaisse, hat eine aligneniene Flucht der Ausgebend Spekulationskapitalien, aus den Aktien zur Folgen Größteil von den Banken au gestützten Kursen zur Größteil von den Banken au gestützten Kursen gerönsteil von den Banken der verhiedern. Wahrend es 1852

der Aktienindex weiter um 10 pCt auf 60 gesunken ist (gegenüber einem durchschnittlichen Stand von 82 im Jahr 1931, 116 i. J. 1930 umd 132 i. J. 1929), ist der, Olbrigation ein nicht exum 4 auf 107½ pCt. gestigen, gegenste einem Stande von 100 im Jahrs 1925. Wenn die Aktienbere einem Stande von 100 im Jahrs 1925. Wenn die Aktienbere einem Stande von 100 im Jahrs 1925. Wenn die Aktienbere einem Stande von 100 im Jahrs 1925. Wenn die Aktienbere einem Stande von 100 jahrs 1925. Wenn die Aktienbere einem Stande von 5. auf 4 pCt. Fortschritte machte, so kann man nur bei den Renten von einer eigentlichen Haussebewegung sprechen.

den Renten von einer eigentlichen Haussebewegung sprechen. Einen besonderen Vorzug genichen dach die Staatsrenten. So ist die Sprozentige kosolidierte Staatsanleihe innerhalb Jahresfrist von 33 auf 865 pCt. gestiegen. Die 38prozentige Rente hat in der gleichen Frist von 73,6 auf 80,5 pCt. angezogen. Seit 1928 hat man eine solche Festigkeit der Renten nicht mehr erlebt. Es ist daher kein Wunder, daß die Gerüchte von einer mehr daher kein Wunder, daß die Gerüchte von einer mehr brozentigen Staatsanleihe nicht ver von vor it er un g der brozentigen Staatsanleihe nicht ver den Weglichkeiten unt Entlastung seines Haushalts bieten.

Indissens ind die Depositenzins en auch in Italien in letzter Zeit so stark herabgesetzt worden, daß die Sparer sich nach einer einträglicheren Anlage unsehen müssen. Im Widerspruch zur spekulativen Veranlagung der Italiener wenden sie sich immer mehr dem Obligationenmarkt zu, seitdem die Auftragen dem Seit der die dem die Seit der die dem die Seit dem die Seit der die Seit dem die Seit der die Seit der die Seit der die Seit der die Seit dem die Seit der die Seit der die Seit der die Seit der die Seit dem die Seit der der die Seit d

worden işt.

Diese neue Vorliche für festvorzinsliche Worte begunstigt den Anlagemarkt, wie die Erfolge der jüngsten öffentlichen Zeichnungen des italienischen gelein aus des allen eines des die "Instituto Mobiliare Italiano" für mittelfristige Indastriekredite zeigen. Damit bietet sich enlich im neuen Jahr die Möglichkeit, die Spargelder der italienischen Wirtschaft wieder den Anleibemarkt zuzuführen, und so allmählich eine Konsolidierung der kurzfristigen Schulden vieler Industrieunsternehme zu erreichen, die mit Kapitalveler über den der den den den den den den den vieler falusten unternehme zu erreichen, die mit Kapital-halten.

weisen. Hierdurch erhöht sich der Verlustvortrag aus den Vor-jahren von 0.45 auf 0.59 Mill. RM. In der Blianz werden ausgewiesen: Debitoren einsehl. Bankguthaben 0.37 (0.26) Mill. RM, Vorräte (856) (6825) RM und Kreditoren einsehl. einer Delkredererückstellung von 10 000 RM mil c.19 Mill. (52 188) RM.

#### Zwangsfusionen im englischen Bergbau

Eigene Meldung der Vossischen Zeitung

LONDON, 23, JANUAR

London, 23 Januar.

Die Rationalisierung im englischen Berghau wird letzt urch staatlichen Engriff Vorangetrieben. Durch die Coal Mines Act war eine Reorganisatione Kommission geschaften worden, die im November v. J. die Zechenbesitzer von Fite und Cannock aufgefordert hatte, Vorschläge über eine Fereinigung ihrer Werke zu machen. Die Unternehmer sind stations-Kommission hat jetzt die Jungstein Zusammer, der Schaften vor den der Verlagen gegen dieser Gruben verfagt, Gleichzeitig sind die Grubenbesitzer in South Derbyshire und Leicestershire aufgefordert worden, der Kommission Rationaliserungseung dieser vorden, der Kommission Rationaliserungseung dieser vorden, der Kommission Rationaliserungseung dieser vorden, der Kommission Rationaliserungseung einer Pelle von Ferbilig heben sich die Zechenbesitzer in einem Telle von Ferbiligheben sich die Zechenbesitzer in einem Telle von Ferbiligheben sich die Zechenbesitzen vertreten die Auffassen das in der Durchsen und der Verlagen de

Arbed wieder dividendentos. Der luxemburgische Hüttenkonzern Arbed wird, wie der "Vossischen Zeitung" aus Luxemburg gemiedet wird, für 1959 wieder keine Dividende Luxemburg gemiedet wird. In 1950 wieder keine Dividende ein nennenswerter Reingewim herausgewirtschaftet worden konnte. Die vossichtige Geschäftsführung der letzten Jahre, die allerdings einen fühlbaren Währungswerlust als Folge der englischen Pfundentwertung nicht werbindern konnte, hat jedoch die Liquvidit at so gefestigt, daß sie immer noch als sehr befriedige au geflen kann.

sehr. befriedigen d gelten kan.
Zusammenschluß von Maschluchtabriken im
Konzern der Hannschen Werke, Von der zum
Interessenbereich der Hannschen Urke, AG., Berlin, gebörenden Maschluchtabrik und Eisengießerei Louis Sosat &
Co. G. m. b. H. in Düssdehrf-Rieishols, sind die Werkzeugmaschluchabrik Weber & Co., Berlin, und die Gesellschaft
für Hochdruchsch verden nunnehr als Zweigniederlassung
der Düsseldorfer Firma weitergelührt.

der Disseldorfer Eirms weitergeführt.

Umgrindung im Prager Kohlenhandel. Die Kohlenhandelsen der Steiner der Stei

Stillagener het Oberbectaer. Die Ferr in A.G. Kattertit, die zum Oberbechaf-Kunzure spätche, hat, wie der Breiskurs Korze-spindent der "Vossischen Zeitung" meldet, ihre Betriebe istet ende gelütt gilligelich, andelbem die sullett nuch etwa 100 Arbeiten in 2014 gelütze der Schalber der Schal

Verlusierhöhung AG. für Pappentabrikation. Der Aufsichtsrat der AG. für Pappen Pabrikation. Berlin, hat für 1831/32 besehlossen, anch Abschreibungen und Rückstellungen yon 0,12 Mill. (22480) RM einen Verlusi von 0,14 Mill. RM aussu-

#### Schweizer Exportkrise verschärft

ZURICH, 23. JANUAR

ZURICH, 23. JANUAR

Die Jahreebilanz für 1932 des schweizerischen Anßenhandels weist auf die nech immer gute In land ak enjunktur bei gleichzeitig weiterer Verschäfung der Exprottkrie hin. Trotz der Elfindhrebeschräkungen ist der
Passivsaldo der Handelsblanz von 902 auf 962 MilBassivsaldo der Handelsblanz von 902 auf 962 MilGer Elfuthrevert durch die Preisrickgapin mit um 4. Ch.
der Elfuthrevert durch die Preisrickgapin mit um 4. Ch.
der Elfuthrevert durch die Preisrickgapin mit um 4. Ch.
darker um 41 pCl. gesenkt. Er ist um 548 auf 501 Milnt sich die Exportmeng um 55, der Exportwert nech
stärker um 41 pCl. gesenkt. Er ist um 548 auf 501 Milauf 50, Konfetton 32 auf 13, Aluminium 32 auf 14 Millione
Prenken. Gut behauptat hat sich der Chemikaline-Export.
Im deutschten 32 auf 13, Aluminium 32 auf 14 Millione
Prenken. Gut behauptat hat sich der Chemikaline-Export.
Im deutsch sich wie sich sich sich gegenüber dem Vorjahre ein Rickgang der deutschen Lieferungen nach der Schweiz von 680 auf 500 Mill.
Pr. während die Im portmenge nur von 2,75 auf
128 Mill. gefallen war, ist weiter wof 11 m. 282 aun
wichtigster Markt ist Frankreich geworden mit 123 (156)
Millionen. Außerordenliche Exportau Mill.
Wichtigster Markt ist Frankreich geworden mit 123 (156)
Millionen. Außerordenliche Exportau Millionen. Außerordenliche Exportau Millionen. Außerordenliche Exportau Millionen.

\*\*Entwerten in der Millionen von den sink in den vereinigten
und ostasiatischen Ländern. An bester den sich sich gegen 31 Mill. Fr.)

Die akteine" Börsenreform. Zu der Rundfrage des Centralverbandes des deutschen Bank- und Bankiergewerbes einer Ausschlusses der Großbanken vom Börsenschaftet eines Ausschlusses der Großbanken vom Börsenschaftet eines Ausschlusses der Großbanken vom Börsenschaftet eine Musschlusses der Großbanken vom Börsenschaften konnen stellen in Deutschland neue wird die Nachahmung des englischen Beispieles abgelein tund daran erinnert. daß ein in Deutschland neuen der Schaften der Provisions bereich uns der Schaftung einer kapitalkräftigen den Schaftung einer kapitalkräftigen der Schaftung der mitteren Bankfirmen an das mitteleistallische Kreditgescht.

Wurden.

Kulmbacher Rizzi-Brilu 6% pCt. Dividende.
Der Aufsichtstat der Kulmbacher Rizzi-Brüu AG, Kulmbach,
hat beschlossen, die o. G. C. v. auf den 15. Februar nach
Drewden einzuberufen. Es wird eine Dividende von 6% pCt.
dier auf 2017 vorgeschiagen. Ds. das vergangene Geschäftsjahr
dier auf 2017 vorgeschiagen. Ds. das vergangene Geschäftsjahr
mit enthält, wird für dieses Rumg granden deschäftsjahr
mit enthält, wird für dieses Rumg das eine Divi weiteres
Sechstel dieser Dividende, imgesamt also eine Divi der
rd. 7,78 pCt. für die verflossenen 14 Monate, zur Verteilung
gebracht werden.

Goteborgs Bank schreibt ab. Die AG Göteborgs Bank verzeichnet, wie der "Vossischen Zeitung" aus Stockholm gemeidet wird, für 1932 einen Gewinn von rund sechnin gemeidet wird, für 1932 einen Gewinn von rund sechn gegenüber sieben Mill. Kr. im Vorjahr. Wegen der gesteligerten Schwierigskeinen in Industrie und Handel und der infolge ach Depression versnäuten. Verminderung der Absieuwerte bechloß die Verwaltung, bedeutende Absieuwerte beschloß die Verwaltung, bedeutende Absieuwerte beschloß die Verwaltung, bedeutende Absieuwerte beschloßen die Verwaltung bedeutende Absieuwerte bedeutende Absieuwerte bedeuten der Verwaltung bedeuten der Verwa

schreibungen, und zwar In Höbe von 34.6 Mill. Kr. vertuschlagen, um somit eventuellen Verlusten auf Forderungen und Aktien begegene zu können. Nach Vornahme dieser heben beschreibungen verbleiben neben dem Grundfonds von 43,75 Mill. Kr. noch 10 Mill. Kr. auf Reservefonds. Eine Dividen de gelangt nicht zur Verteilung (Vorjahr 8 pct.).

#### Streit um Reifen-Rabatte

Streit um Reifen-Rabatte

Die Preispolitik der deutschen Reifenindustrie ist durch
eine Eingabe des Deutschen Reichs-Aufo-Clubs an das ReichsEingabe des Deutschen Reichs-Aufo-Clubs an das ReichsWahrend es im letzten Jahr auf Debeldig gestellt worden.
Wahrend es im letzten Jahr auf Debeldig gestellt worden.
Wahrende sin letzten Jahr auf Debeldig gestellt worden,
wahrenden Reisenkonto hinaus mehr oder weniger große scharfen Preisechutzbestimmungen der Reifenindustrie den scharfen Preisechutzbestimmungen der Reifenindustrie den scharfen Preisechutzbestimmungen der Reifenindustrie der Benachten Reichschaften der Scharfen Preisechutzbestimmungen der Reifeninder zu erhalten,
send dies der Deutschen Reichen-Auto-Clubs geht dahin, das den Kiubs als große Verbrauch verden müssen,
at ion en weiterhin Rabatte eingerütunt werden müssen,
at ion en weiterhin Rabatte eingerütunt werden müssen,
at ion ein weiterhin Rabatte eingerütunt werden müssen,
fer ihnen von der Wirtschaftsstelle der Deutschen Kraftfahreit,
der ihnen von der Wirtschaftsstelle der Deutschen Kraftfahreitslichen Rabatte mehr geben dürfen. Im Falle der ZuwiderHändler jedoch jetzt auf Grund eines Verpflichtung arbeit billeichen Rabatte mehr geben dürfen. Im Falle der ZuwiderBeite der unwürzige Zustand gezeigt, daß deut siche berötts der unwürzige Zustand gezeigt, daß deut siche berötts der unwürzige Zustand gezeigt, daß deut siche berötts der unwürzige Zustand gezeigt, daß deutschen Heifen zu unter bieten.

Es ist zu hoffen, daß die deutsche Reifen sich seine der berotten der unwürzige Zustand gezeigt, daß deutschen Heinen zu unter bieten.

Es ist zu hoffen, daß die deutsche Reifen Stellung immt, une der Wilking der Bindler durch die Preisschutzbestimmungen nicht verletzen, anderzestelt gehon hinne bezuhren per nicht verletzen, anderzestelt gehon hinne bezuhren Preisschutzen gedräge werden sind. Einerseits können oder wellen sie aus begreiflichen Gründen die Preisschutzen der zum nicht werletzen, anderzestelt gehon hinne habet der Verlaut oder zum mind

#### Warenmärkte Ruhige Produktenbörse

Ruhige Produktenbörse

Bei der Edifung der heutigen Berliner Produktenbörse war die
Stim mang eiwas fraue il telner Produktenbörse war die
Stim mang eiwas fraue il telner Produktenbörse war die
stehet an Wei zen weiter recht undangreich, jedenden
in Nachhasen der Roggenangebots feststellen. Dam Ram, das sich
ein Nachhasen der Roggenangebots feststellen. Dam Ram, das sich
ein Nachhasen der Roggenangebots feststellen. Dam Ram, das sich
ein Stitumagnotierungen am Markte der Zeitigs ach af rie bei belöse
Brugstreidensten um derchechnritisch eine Bahe Mark boher. In
Brugstreidensten um derchechnritisch eine Bahe Mark boher.
nicht behaupten, sondere sehn geben der der gestelle gestell

Amtlich festgesetzte Preise an der Produkten-Bi



Orgenkiele 1-0.0-7 | Indiana | India

BERLIN, 23. JANUAR Metallpreise 

Gwe Jul. , ent'h Sichien 145, 117, 200 to 10, 10 to 10,

1 Punk; über den Enffrungsnotlerungen. 1 ung, mwersnort nu LIVERPOOL, 25, JANUAR, B. u. m volle, (Anfang) Americ Universal Stand, midel. Tendenur rulig, stetig, Mar. 4, 27-438, mid. 509, Jan. 3, 5, 5, 5, 6, 7, 8, 6, 11 x 1 d 1 s. Tendenur rulig, Mar. 1, 1 d 1 s. T

#### Dividenden

Coburg Gothaische Bank wieder 5 ptt.
Alexanderwerk A. von der Nahmer AG. Remecheid.
Alexanderwerk A. von der Nahmer AG. Remecheid.
Alexanderwerk Milliam Vorlaut zu
O725 Mill. Shu mu Beserve gedeigt. Ben bei vorgeltagen.
Norddeutsche Kohlen. und Osken-Werke AG.
Banburg: Vorschlag 9 (k. v. 7) ach.
David Söhne AG. Halle/Saale (Schokolade und Kaksofabrik):
wentlig S. (k. v. 1) ptt.

Vorschiag 3 (i. V. 1) pCt.
Aktien-Bierbrauereizum Lagerkeller A. G., Dreeden.
Verhust 5490 RM (jetzt inagecamt 0,455 Mill, RM Verlust). Betrieb
an Falken-Brauerei verpachtot. Anfechtung schwebt.

### Enttäuschender Börsenverkehr

Geringes Publikums-Interesse - Nur Siemens gefragt

Der Beginn der neuen Weche bedeutete für die Berliner
Börse eine Enttäuschung. Trotz des verhältnismäßig ruhigen
Verluufs des gestrigen Soundags reigiet das Publikum keinen in 199 (39). Neubesitz 8,85 (9,10), Vereinigte Stahl-Obligationen
Verluufs des gestrigen Soundags reigiet das Publikum keinen in 199 (39).

Frankfurt uneinheitlich
gewiesen, und das Geschäft blieb außerordentlich gering.

Trotzdem war das Kursniveau im großen und ganzen gut gehalten. Allerdings traten auch hier und da kleine Kursveränderungen nach beiden Seiten ein, da sehon geringe Zufallsumsätze ständig wechselnde Schwankungen herbei-

Ausrien.

Aus der Allgemeintendenz fielen nur wenige Papiers durch Sonderbewögungen auf. So setzte in der zweiten Börsenstunde plötzlich ein größeres Interesse Aktien ein, Aktien ein, Aktien ein, Vollagen, Später sank der Northerstein eine Ausrie eine Später sank der Northerstein eine Ausrie eine Später sank der Spät

Bed den three Monta papieren bewegten sich die Kurs-Bed den three Monta papieren bewegten sich die Kurs-in der zweiten Begesantinde meist um Kleinigkeiten unter den besteht der Stegleist der Sonnahend-Aufsichtstatistung sellten sin retardierendes Moment dar und tührten in R. W. E. (- 2 pGt), und Reinische Braumkohle (- 1 pGt) zu einigen Gatateitungen.

noeminehe firsunsonle (– 1 pOt.) zu einigen Glatziellungen. F  $_{\rm F}$  ye in gienn nach umbrischen Schwarkungen schließlich  $^4$  pOt. schwieher. Achnlich war die Entwicklung der übrigen chemischen und der Kaliwerte. Elektrowerte mit Ausnahme der oben erwihnen Spezialpapiere rubig und wenig verändert. Reich han ha zu rie il ie fleien nach festerem Begin nat den Vertagsstand zurück. Schultheiß-Patsenhofer (+ 2 pOt. gelang se, dien gestlich auf den dendenhaberhag einzuhöhen. Der ihr erhölt. Kunsteidenwerte nach freundlichem Beginn bis zu 2 pOt. sehwächer.

Am Bank en narkt geben bei sehr stillem Geschäft Berliner Handelantelle um ¾ und DD-Bank um ¾ pCt. nach. Hypothokum Banken waren Bu-Hännoversche gegen Ihre letzte Notlerung Ker-sbechäfte von 18 1% pCt. erlitten, gewannen Meininger und Deutsche Centralboden je 1 pCt.

Contrabosen je 1 ptd.

Am Einsk-it markt der Industriewerte war die Tendens
lusies. Leichtere Kursgewinne und Abschwichungen hielen sich
etera die Wasen. Interesse bestand für Oberbayerische Uebeträndtere die Wasen. Interesse bestand für Oberbayerische Uebeträndunetheitlich, während Obenische Albert sich um 2½ ptd. heforigten, gaben I. G. Chemie um 2½, Riedel um 1½ ptd. nach AuteNereningte Deutsche Nickel waren durch ein kleines Bestens-Angebot
um 3 ptd. gedrückt.

#### Glückauf weiter fest

Am Markt der unnotierten Werte setzten Glückauf Braun-kohlen (+3 pCt.) ungeachtet der vorangegangenen Gewinne ihre Steigreung fort. Albrecht u. Meister 22, Glückauf 102 å 103, Kar-stadt 3.1. Linke-Hofmann 18,00-19,00, Svenska 12, Ufa-Film 58,50, dpmcc. Ufa-Bonds 22,00, Burbsch 22,20-22,50, Wintershall 30 å 73,

#### Reichsanleihen angeboten

gebietsanleihe leicht abbrückeite.

Jis Statsan lei ben war die Haitung überwingend freundeite. Es ergaben sich Kursgewinne von ½—¾ pCl., Boden-Anleihe ag sogar 1 pCl. böher. Während Previn lail a. An lei hen sei stillem Geschäft oher schwischer tendierten, waren 81 s. al. et al. e

Am Pfan d'hrif mark i regalem ich für Goldpfandbriefe und Kommanal-Ohligationen größtenteils Kursgewinne von 4-½ pCt. auch Landeschitche Emissionen waren überviegened freundliche und Führung von Pomorn, die im meist unter Absphen zu lei-den, sowich ilde variablen Werte als und ich Kassapapiere erfünktionen Kurzendegänge bis zu 1½ pCt. u. a. Deutsche Linoteum und Fahl-berg Liet.

Am internationalen Devisenmarkt war der Schweizer Franken bemerkenswert befestigt. Man hörte gegen den Dollar einen Kurs von 5,17%. Das englische Pfund blieb mit 3,33% gegen Wew York gut behauptet. Sonst ergaben sich kaum nennenswerte

Am Geldmarkt war Tagesgeld unverändert zu 4½ bis 4½ pCt. für erste Adressen zu haben. In Privatsiskonten blieb das Geschäft weiter ziemlich still bei einem Privatsiskontsatz von 3½ pCt. in der fütte. Reichsschaftzanweisungen per 17. Juli blieben im üblichen fahmen gefrag.

#### Schluß sehr still

Die Börse endete in nicht ganz einheitlicher Tendenz bei sehr stillem Geschäft. Das vorübergehend starke Interesse für Si em en, das mit den Plänen zur Elektriffierung südsender sich seine Sieden der Eröffungssotit. Schlußkurs 124% (erster Kurs 125). Für zahlreiche sonstige Papiere kamen bei der Geringfügskeit der Umstate am tilche Schlußk ur sachte auf ein zur den Sieden der Sieden

Am Rentenmarkt erfolgten bis zum Schluß kleinere Abgaben der Spekulation, so daß einzelne Werte zu den nied-tigsten Tageskursen andeten. Althesitz 68.60 (erster Kurs

nach.

En netierten: Althesitzanleihe des Reiches 89%, Nordentscher
Lleyd 18%, Reichbankanteile 1995, Alvey 198, Scheiderscher 48, Gestfurd 1996, Holmann 59, Phöntz 36%, Reheinstahl 198, Scheiders 98, Siemeni 1934, Waldhof 193, Sahliversia 364, Sahliversia 504, Natharversia 504, Nat

23.1 BonnerBergwerk - Rhein, Braunkohl. 191.50 Dahlbusch 57,25 Viersener Spinn.

Ball ber Defterreicher Die Feste am Wochenende

MAGDEBURG, 23. JANUAR (Privat-Telegran Crottorf, Elektrisitista-Werke
Magdeb, Alig. Gas
Magdeburge

Laucherfahr, Klein
Magdeb, Alig. Gas
Magdeburge
Magdeb, Alig. Gas
Magdeburge
Mag

Pariser Anfangskurse. Bank von Erankreich 11 505, Banque de Paris 1902, Union Parisienne 432, Crédit Foncier 4740, Crédit Commércial 705, Sociéde Genéral 705, Sociéde 705, Sociede 705, S

Haltenstein und Baul Hörbiger lehr wirtungsvoll und ohne Uebertreibung. Aur ab und zu ein bischen viel des Sing-Sangs (Musik Kalph Erwin). Da könnten ein paar Schnitte nichts (Gaden.

DRESDEN, 23. JANUAR (Effekten-Kurse)

LEIPZIG, 23. JANUAR (Privat-Telegramm)

MÜNCHEN, 23. JANUAR (Privat-Telegra

nz: Freundlich.

des (nous Att.)

4.52 | Iraja-Kammar, Spin 35.1 | H Schneider, Leipz. | 3450

5.50 | Iraja-Kammar, Spin 35.1 | H Schneider, Leipz. | 3450

5.50 | Iraja-Kammar, Spin 35.1 | H Schneider, Leipz. | 3450

5.50 | Iraja-Kammar, Spin 35.0 | 3450

5.50 | Iraja-Kammar, Spin 35.0 | 3450

6.50 | Iraja-

| Bamberger Mil. | S.1. | Britmann a Litt. | 33.1. | Sechiffenhof , Bis. | 23.0 | Sechiffenhof , Bis. |

London lustios

Die Londoner Börge setzte in Instlower Haltung ein. Konsols waren uneinheitlich und Mrt bis 3s schwinzen im Konsols waren uneinheitlich und Mrt bis 3s schwinzen im Konsols (4 + 5), Young-Anleite 895, (4 + 5), Osserreichische Anleite 895, Ungarische Völkerbundsanielle 635, Internationale Werfe bei Greichte und Mrt bis 195, Internationale Werfe bei Greichte und neierle gegen New York mit 3934, gegen Paris mit 56, gegen Amsterdam mit 556, gegen Zürich mit 753 und gegen Beite im it 1411.

Mimosa A. G.
Peniner Patentpapier
Reichelbräu
Soc. Brau, Waldschlößehen
Thode Papier

- Waitzingerbr A.-G.,Miest Bayer.Lloyd

Im eleganten Rahmen des Ablon-Hotels: der Ball der Destersicher. Desterreichsiche Gemütlichkeit, österreichsiche "Felchheit", kerreichsiche Sprache. "Rüß die Hand, Servus." Eine Fülle reichen. Opterreichilde Gemitlichet, öfterreichilde "Gelcheit; ferreichilde Gronde. Agle bie Sand, Servus." Eine Fille von Frentreichilde Gronde. Agle bie Sand, Servus. Gen Fille von Pronimenten. Der öfterreichilde Gelchäftsträger Dr. in die und erfolgene ben der Gelchäft und bei Gelchäftsträger der Gelchäftstelle Gelchäftst. Aber der Gelchäftstelle Gelchäftst. Aber der Gelchäftst. Aber der Gelchäftstelle Ge 

#### Co ein Mabel vergift man nicht Mozart

Mozartasal

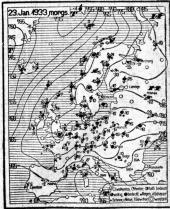
Mozartasal

Reig Kortner begibt sig mit biefem sine keinem Aweiten Kilm auf das unsfritten Gebiet der Operette und dauf das Manustriet sinema non ihm und dans Missem eine misse auf Antene erfolg, ein sine gefällige musstlichtige Komdobie auf. Kortners Terlog, ein sich eine Koste sind die Koste sind der Koste sine der Koste sind der Koste sind sine keine Stene Entimet ein knithg dass dem Allies detting Koste sine sine sine sine der Koste der Koste sine knithen kn

Berufswettkampf. Achtungi Jertigi 2001 Mit biefem Startfommando begann am Sonniag der 6. bendendungsische Berufswettfampf in 48 Octen der Mart Innter der G.D.A.gugend (Gewectschaftsbund) der Angeleitlen, 3n Berlin allein tacien im Ortsgruppendeim in der Alten Zakobstroße und im Aprit-Gemeindobaus über tauselm weißelt, auch and Anniage Angestellte die aus 25 Jahren zur Löfung der Aufgaben auf. "Artenderfel, Angelatung, Rechen, Oelfdiffe. und Kontorparis, technische Seichnen" usw. Im Jahren 2006 fand der erte Betungswettlampf fatt. Die Seilendungspall sie von 3000 auf über 2000 gewochsen. Der Jahren 2006 der Beraufstätigtigten. Unter der Seitlang der Gemeinschaft für der Seitlang der Berlaufschaft der Berlaufstätigtigten. Unter der Seitlang der Gemeinschaft der Berlaufstätigtigten. Unter der Seitlang der Gemeinschaft der Berlaufstätigtigten. Unter der Seitlang der Seitlang der Berlaufstätigtigten. Unter der Seitlang der Seitlang der Berlaufstätigtigten. Unter der Berlaufstätigtigten Seitlang findet am Gonntag, dem 20. 30. 30. 30. 310 % Ulyr im chematigen Verrengans, Leipziger Straße 5, statt.

#### Wetterfarte bom 23. Januar

Oeffentliche Wetterdienstatelle Berlin . Nachdruck verboten



Allgemeine Wetterlage

Bährend über des nordweltlige Eusepa ein mächtiget, durch ein Iräftiges Sief nordweltlig von Jesfand verursenfeiter milder Südwelfitrom weht, ilt es über Mittletteropa weiterhin Iati, Auf et Sübwelfitrom weht, ilt es über Mittletteropa weiterhin Iati, Auf et Sübwelfitrom weht, ilt es über Mittletteropa weiterhin Iati, Auf et Sübwelfit eines Dockmischlers, der find von dem immer nach fehr fälligen rufflischen hoch ilbewelfite in auf von den Anzeiter Ausgeber der Auftrette Auftrette Ausgeber der Auftrette Auftrette Ausgeber der Mittlette Auftrette Auft

Wetteraussichten für Berlin und Umgebung Zunehmender Frost, meist bededt und noch etwas Schnee, mäßige nordöstliche Winde.

Allgemeine Wetteraussichten für Deutschland Ueberall fälter mit verbreiteten, meift geringen Schneefällen.

AMTLICHE KURSE DER BERLINER BÖRSE VOM 23. JA    Fortlaufende Notierungen	Sidd, Jacker   8   141   142   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166   166
Section   Sect	Bank I, Brau 11 76.50-76.75-77 76 Reichebank 12 160-159-159.25 159 1
Section   Sect	Section   Sect